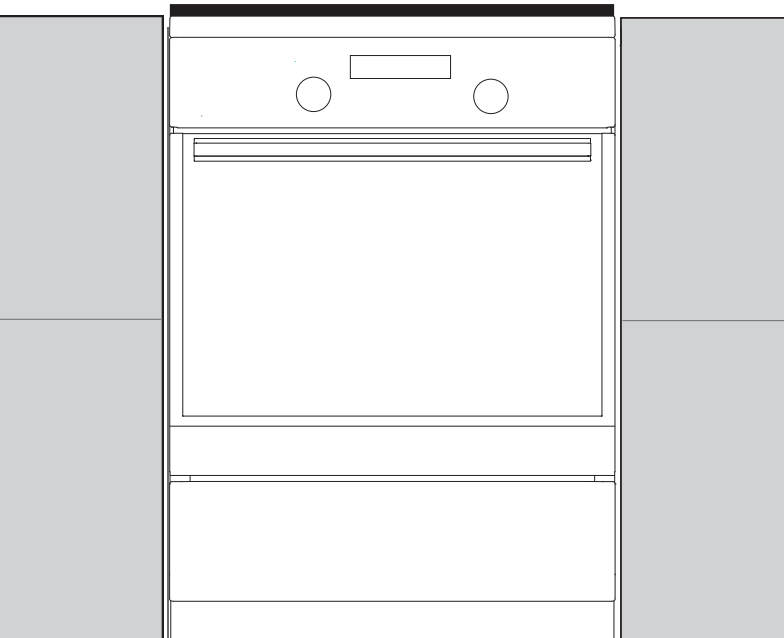
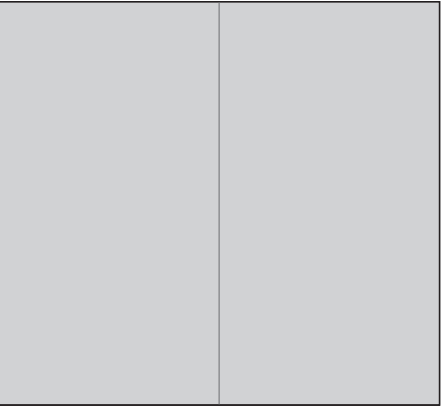


FI

YKSITYISKOHTAISET OHJEET ERILLISEN INDUKTIOKEITTOTASON KÄYTTÖÄ VARTEN

gorenje



Kiitämme sinua

luottamuksestasi ja siitä, että ostit
laitteemme.

Tämä yksityiskohtainen ohje on
suunniteltu helpottamaan tuotteen
käyttöä. Sen tarkoitus on auttaa
sinua tutustumaan uuteen laitteeseesi
mahdollisimman nopeasti.

Varmista, että ostamassasi laitteessa
ei ole vaurioita. Jos havaitset
siinä kuljetusvaurioita, ota yhteys
jälleenmyyjäsi tai paikalliseen
myymälään, josta laite toimitettiin.
Löydät puhelinnumeron laskusta tai
toimitusasiakirjoista.

Käyttöohjeet löytyvät myös
verkkosivustoltamme:

<http://www.gorenje.com>



Tärkeitä tietoja



Vihje, huomautus

SISÄLLYSLUETTELO

4 TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA 8 Ennen laitteen liittämistä 9 ERILLINEN INDUKTIOLIESI 13 Ohjausyksikkö 14 Laitteen tiedot - tietokilpi	JOHDANTO
15 LAITTEEN KÄYTTÖ 15 Ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa 15 Keittotaso (mallista riippuen) 17 Induktiokypsennyksen keittoastiat 19 Keittotason käyttäminen 26 Uuni 29 Asetusten valitseminen 32 Lisätoimintojen valitseminen 34 Kypsennyksen aloittaminen 34 Uunin kytkeminen pois päältä 35 JÄRJESTELMIEN (KYPSENNYSTILAT) KUVAUKSET JA KYPSENNYSTAULUKOT	LAITTEEN KÄYTTÖ
52 HUOLTO JA PUHDISTUS 53 Tavanomainen uunin puhdistus 53 Lasikeraamisen keittotason puhdistus 55 Aqua clean-toiminnon käyttäminen uunin puhdistamiseen 56 Lanka - ja teleskooppisten laajennettavien kiskojen poistaminen ja puhdistaminen 57 Katalyyttikappaleiden puhdistaminen ja asentaminen 58 Uunin luukun poistaminen ja asentaminen (mallista riippuen) 61 Uunin luukun lasin poistaminen ja asentaminen 63 Lampun vaihtaminen	HUOLTO JA PUHDISTUS
64 VIANETSINTÄTAULUKKO	VIANETSINTÄ
66 ASENNUS- JA LIITÄNTÄOHJEET 69 HÄVITTÄMINEN	MUU

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA



LUE OHJEET HUOLELLISESTI JA SÄÄSTÄ NE TULEVAA TARVETTA VARTEN.

Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat tai sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistitoimintoihin liittyvä tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan asianmukaisesti tai heille on annettu opastusta laitteen turvallisesti käyttämiseksi ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistukseen tai huoltoon liittyviä töitä ilman valvontaa.

VAROITUS: Laite ja sen osat kuumenevat käytön aikana. Vältä koskemasta lämpövastuksia. Alle 8-vuotiaat lapset tulisi pitää loitolla, ellei heitä valvota jatkuvasti.

VAROITUS: Laitteen käsiksi päästävät osat voivat kuumentua käytön aikana. Pidä pienet lapset loitolla uunista.

Laite kuumenee voimakkaasti käytön aikana. Varo, ettet kosketa uunin lämpövastuksia.

VAROITUS: Tulipalon vaara: älä säilytä esineitä keittopinnoilla.

VAROITUS: Valvomaton ruoanlaitto liedellä rasvan tai öljyn kanssa voi olla vaarallista ja voi aiheuttaa tulipalon. Älä MILLOINKAAN yritä sammuttaa tulipaloa vedellä, vaan sammuta laite ja peitä liekki sitten kannella tai palonkestävällä sammutuspeitteellä.

HUOMIO: Kypsennysprosessia on valvottava. Lyhytaikaista kypsennysprosessia on valvottava jatkuvasti.

VAROITUS: Sähköiskun vaaran välttämiseksi varmista ennen lampun vaihtamista, että laite on irrotettu verkkovirrasta.

HUOMIO: Tämä laite on tarkoitettu vain ruoanlaittoon. Sitä ei saa käyttää muihin tarkoituksiin, kuten huoneen lämmitykseen.

Laitetta ei ole tarkoitettu ohjattavaksi ulkoisilla ajastimilla tai erillisellä kauko-ohjausjärjestelmällä.

VAROITUS: Käytä ainoastaan lieden valmistajan suunnittelemaa keittotasosuojausta tai sellaisia, joiden valmistajan on ilmoittanut käyttöohjeissa olevan soveltuvia. Epäasianmukaisten suojusten käytämisestä voi olla seurauksena onnettomuuksia.

VAROITUS: Jos pinnassa on säröjä, sammuta laite välttääksesi mahdollisen sähköiskun. Kytke kaikki keittoalueet pois päältä vastaavilla säätimillä ja poista sulake tai kytke pääkatkaisin pois päältä, niin että laite on täydellisesti erotettuna verkkovirrasta.

Jos uunin lasiluukku on säröytynyt tai vaurioitunut, älä käytä uunia ja ota yhteys huoltoon.

Käytä laitteen liitântäjohtona halkaisijaltaan 5 x 1,5 mm² kokoista johtoa, tyyppi H05VV-F5G1,5 tai parempi. Johto on asennettava huoltoedustajan tai vastaavan pätevän henkilön toimesta.

Laite on tarkoitettu sijoitettavaksi suoraan lattialle ilman tukia tai sokkelia.

Lieden pinnalle ei pidä asettaa metalliesineitä, kuten veitsiä, haarukoita, lusikoita tai kansia, koska ne voivat kuumentua.

Käytön jälkeen sammuta liesielementti säätimestä, äläkä luota astiantunnistimeen.

Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tai teräviä metalliraaputtimia uuninluukun lasin tai keittotason kääntyvän kannen lasin puhdistukseen, sillä ne saattavat naarmuttaa pintaa ja rikkoa lasin.

Laitetta ei saa asentaa koristeoven taakse ylikuumenemisen välttämiseksi.

Älä puhdista laitetta höyry- tai korkeapainepuhdistimilla, sillä ne voivat aiheuttaa sähköiskun.

Jos syöttöjohto on vaurioitunut, se on vaihdettava valmistajan, sen valtuuttaman huoltoyrityksen tai vastaavan pätevän henkilön toimesta vaarojen välttämiseksi.



- HUOMIO: kaatuminen mahdollista.



- VAROITUS: Laitteen kaatumisen estämiseksi on asennettava kulmatuki. Perehdy asennusohjeisiin.

Käytä vain tälle uunille suositeltavaa paistomittaria.

Varmista, että kansi on puhdas, eikä nestettä ole roiskunut sille ennen sen nostamista. Kansi voi olla lakkapintainen tai lasia. Sen voi sulkea vasta, kun keittoalueet ovat täysin jäähtyneet.

Laite on liitettävä kiinteään johdotukseen asiaankuuluvia määräyksiä noudattaen.

Laite on liitettävä kiinteään johdotukseen, jossa on asiaankuuluva erotusjärjestelmä. Kiinteän johdotuksen on vastattava johdotusmääräyksiä.

Tämä tuote on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön. Sitä ei saa käyttää mihinkään muuhun tarkoitukseen, kuten esim. huoneiden lämmitykseen, lemmikkien tai muiden eläinten, paperin, kankaiden, yrttien tms. kuivaamiseen. Seurauksena voi olla loukkaantumisia tai tulipalon vaara.

Omavaltaiset huolto- ja korjaustyöt voivat aiheuttaa räjähdysvaaran, sähköiskun tai oikosulun ja seurauksena voi olla henkilövahinkoja tai laitteen vahingoittuminen. Tällaiset tehtävät saa suorittaa vain valtuutettu ammattilainen.

Laitteen asetukset määritellään arvokilvessä.

Tätä laitetta ei ole liitetty palamistuotteiden poistojärjestelmään. Se on asennettava ja liitettävä voimassa olevien asennusmääräysten mukaisesti.

Jos laitteen lähellä sijaitsevien laitteiden virtajohdot jäävät uunin luukun väliin, ne voivat vahingoittua, mikä voi puolestaan aiheuttaa oikosulun. Pidä siis muiden laitteiden virtajohdot turvallisen matkan päässä.

Laite toimii turvallisesti sekä ohjaimien kanssa että ilman.

Älä vuoraa uunin seiniä alumiinifoliolla äläkä aseta uunipannuja tai muita keittoastioita uunin pohjalle. Alumiinifolio estää ilmaa kiertämästä uunissa, ja häiritsee siten paistamista sekä vahingoittaa emalipintaa.

Uunin luukku tulee hyvin kuumaksi käytön aikana. Joihinkin malleihin on asennettu lisäsuojaksi kolmas lasi, joka alentaa luukun ulkopinnan lämpötilaa.

Uuninluukun saranat voivat vaurioitua, jos niitä kuormitetaan liikaa. Älä aseta painavia pannuja auki olevan luukun päälle. Älä myöskään nojaa sitä vasten, kun puhdistat uunin sisäosaa.

Älä milloinkaan nouse seisomaan avoimen uuninluukun päälle, äläkä anna lasten istua sen päällä.

Varmista, että tuuletusaukot eivät milloinkaan ole peitettyinä tai tukittuina.

Laite on painava. Sen kantamiseen tarvitaan vähintään 2 henkilöä.

ENNEN LAITTEEN LIITTÄMISTÄ

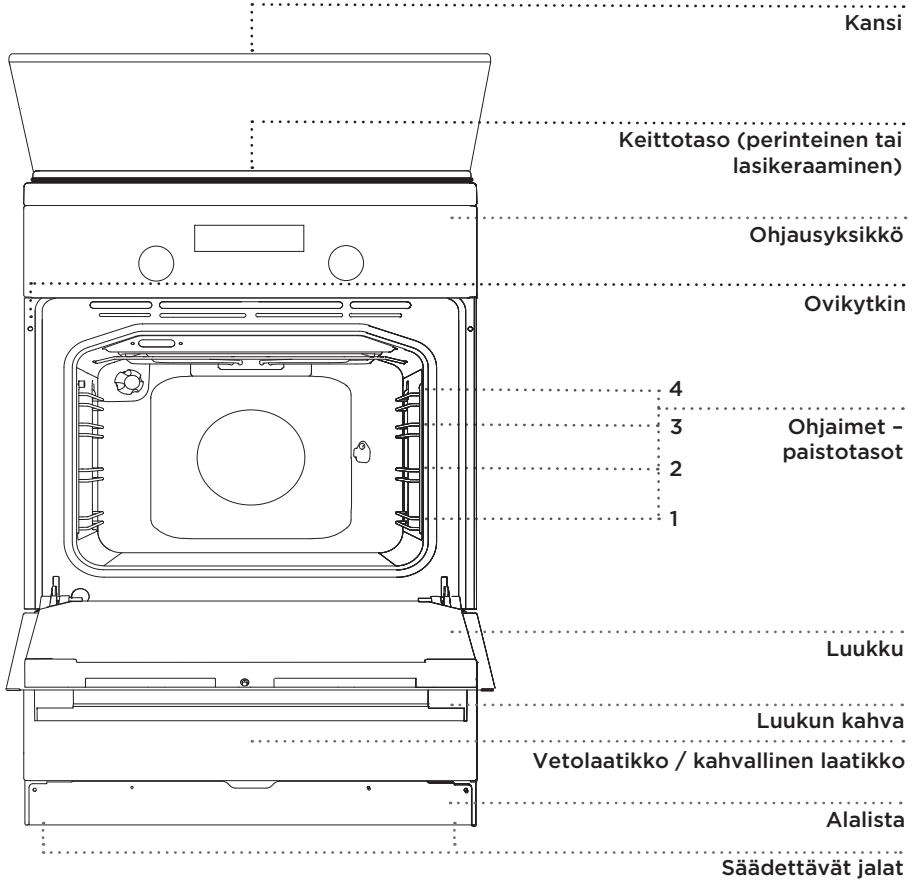


Lue huolellisesti käyttöohjeet ennen laitteen liittämistä. Takuu ei kata laitteen vääränlaisesta liitännästä tai käytöstä johtuvia korjauksia tai takuuvaateita.

ERILLINEN INDUKTIOLIESI

LAITTEEN JA VARUSTEIDEN KUVAUS (vaihtelevat mallista toiseen)

Koska eri laitteiden varustuksessa on eroja, saattaa olla, että ostamassasi laitteessa ei ole kaikkia tässä ohjeessa esiteltyjä toimintoja tai varusteita.



LAITTEEN KANSI

Varmista, että kansi on puhdas, eikä nestettä ole roiskunut sille ennen sen nostamista. Kansi voi olla lakkapintainen tai lasia. Sen voi sulkea vasta, kun keittoalueet ovat täysin jäähtyneet.



Tuotteen tai sen pakkauksen symboli ilmaisee, että lasikansi voi särkyä kuumennettaessa. Sammuta kaikki polttimet ennen kannen sulkemista.

LAITTEEN VETOLAATIKKO



Älä säilytä uunin vetolaatikossa palavia, räjähtäviä, haihtuvia tai lämpötilaherkkiä aineita (kuten paperia, tiskirättejä, muovipusseja, puhdistus- ja pesuaineita tai spraypulloja), sillä ne voivat syttyä uunin pitkäaikaisen tai usein tapahtuvan käytön aikana ja aiheuttaa tulipalon.

PAINO-VETONUPPI

Paina kevyesti nuppia, kunnes se menee pois, pyöritä sitä sen jälkeen.



Kierrä aina käytön jälkeen nuppi takaisin "off"-asentoon ja paina se takaisin sisään. Paino-vetonuppi voidaan painaa takaisin vain silloin, kun kytkin on "off"-asennossa.

MERKKIVALO

Punainen valo on päällä, kun uunin kuumentimet ovat aktivoituina. Kun valittu lämpötila on saavutettu, punainen valo kytkeytyy pois päältä.

Uunin valaistus kytketään päälle automaattisesti, kun kypsennysjärjestelmä on valittu.

LANKAOHJAIMET

Lankakiskot mahdollistavat ruoan kypsentämisen neljällä tasolla (huomaa, että paistotasot/kiskot lasketaan alhaalta ylöspäin).

Tasot 3 ja 4 on tarkoitettu grillausta varten.

ULOSVEDETTÄVÄT TELESKOOPPIKISKOT

Ulosvedettävät teleskooppikiskot voidaan kiinnittää toiselle, kolmannelle ja neljännelle tasolle.

Teleskooppikiskot saattavat olla osittain tai kokonaan ulosvedettävät.

UPOTETUT OHJAIMET

Uunissa on sivuilla kolmessa tasossa urat, joihin ritilä voidaan asettaa.

UUNINLUUKUN KYTKIN

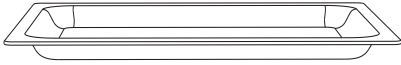
Kytkin sammuttaa uunin lämmityksen ja puhaltimen, kun uuninluukku avataan kypsennyksen aikana. Kun uunin luukku suljetaan, kytkin kytkee lämpövastukset jälleen päälle.

JÄÄHDYTYSTUULETIN

Laitte on varustettu jäähdytystuulettimella, joka jäähdyttää sen runkoa ja laitteen ohjauspaneelia.

Kun uuni on kytketty pois päältä, jäähdytystuuletin jatkaa toimintaansa jonkun aikaa uunin jäähdyttämiseksi.


UUNIN VARUSTUS JA TARVIKKEET (mallista riippuen)

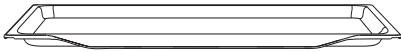


LASISIA PAISTOASTIOITA käytetään kypsennykseen kaikilla uunin järjestelmillä. Sitä voidaan käyttää myös tarjoiluastiana.

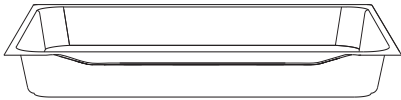


RITILÄÄ käytetään grillaukseen tai kypsentämisessä käytettävien pannujen, uunipannujen tai paistoastioiden alustana.


 Ritilässä on turvahaka. Nosta ritilän etuosaa tästä syystä hieman vetäessäsi sen ulos uunista.




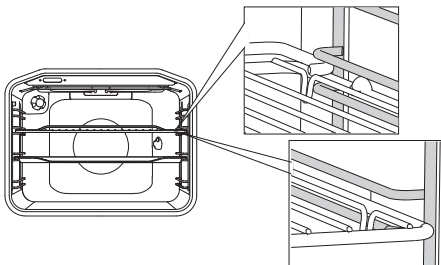
MATALA PAISTOPELTI on tarkoitettu leivonnaisten ja kakkujen paistamiseen.



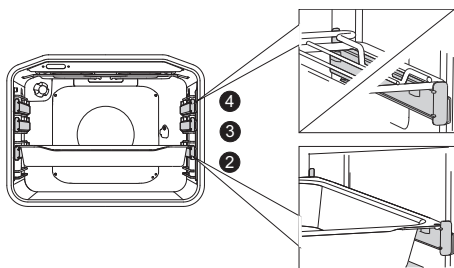
SYVÄÄ PAISTOPELTIÄ käytetään lihan paistamiseen ja kosteiden leivonnaisten leipomiseen. Sitä voidaan käyttää myös rasvankeräysastiana.

 Älä milloinkaan laita syvää paistopeltiä ensimmäiseen kiskoon kypsennyksen aikana, paitsi ruoan grillaamisen yhteydessä tai käyttäessäsi grillivarrasta, jolloin syvä paistopelti toimii ainoastaan rasvankeräysastiana.


 **Paitovälineiden muoto saattaa muuttua niiden kuumentuessa. Tällä ei ole vaikutusta niiden toimintaan ja ne palautuvat takaisin alkuperäiseen muotoonsa jäähtyessään.**

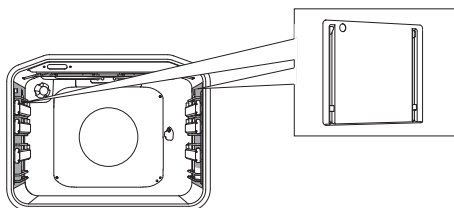


Ritilä on aina asetettava lankaprofiilien väliseen uraan.



Teleskooppiohjaimien kohdalla vedä ensin ulos yhden tason ohjaimet ja aseta ritilä niiden päälle. Työnnä ne tämän jälkeen niin pitkälle sisään kuin ne menevät.

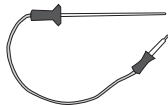
 Sulje uunin luukku, kun teleskooppikiskot ovat täysin sisällä.



KATALYTTIKAPPALEET estävät roiskuvaa rasvaa tarttumasta kiinni uunin seinämiin.



VARRASTA (lihavarras) käytetään lihaa paistettaessa. Sarja koostuu varrastuesta, vartaasta ruuveineen ja poistettavasta kädensijasta.



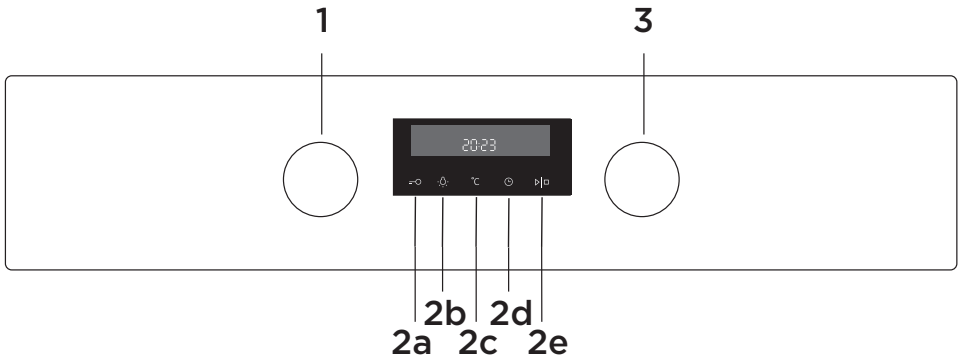
LIHALÄMPÖMITTARI isompien lihapalojen kypsentämiseen.



Laite ja jotkut sen osat, joihin pääsee käsiksi, kuumenevat kypsennyksen aikana. Käytä uunikintaita.

OHJAUSYKSIKKÖ

(mallista riippuen)



- 1 KYPSENNYSJÄRJESTELMÄN VALINTANUPPI
- 2a LAPSILUKKO-PAINIKE
- 2b UUNIN VALOT PÄÄLLE/POIS -PAINIKE
- 2c LÄMPÖTILAN SÄÄDIN
- 2d ELEKTRONISEN AJASTIMEN PAINIKE
- 2e KÄYNNISTYS-/SAMMUTUSPAINIKE
- 3 ASETUSNUPPI (-/+)

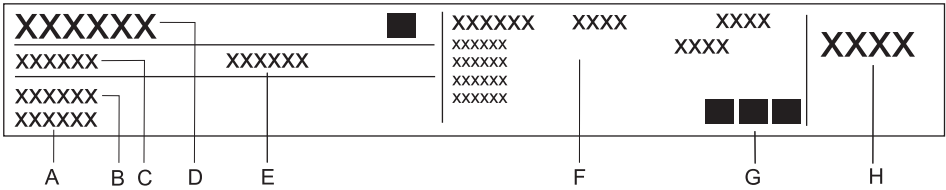
HUOMAA:

Kypsennysjärjestelmien symbolit voivat olla joko nupissa tai etupaneelissa (laitteen mallista riippuen).

Näppäimet reagoivat paremmin, jos kosketat niitä suuremmalla sormen pinnalla. Aina kun näppäintä painetaan, kuuluu lyhyt äänimerkki.

LAITTEEN TIEDOT - TIETOKILPI

(mallista riippuen)



- A Sarjanumero
- B Malli
- C Tyyppi
- D Tuotemerkki
- E Koodi
- F Tekniset tiedot
- G Kelpoisuusmerkinnät/symbolit
- H Tehdasasetusten mukainen kaasutyyppi

Laitteen perustiedot sisältävä arvokilpi on sijoitettu uunin reunaan ja se näkyy, kun uuninluukku avataan.

LAITTEEN KÄYTTÖ

ENNEN LAITTEEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA

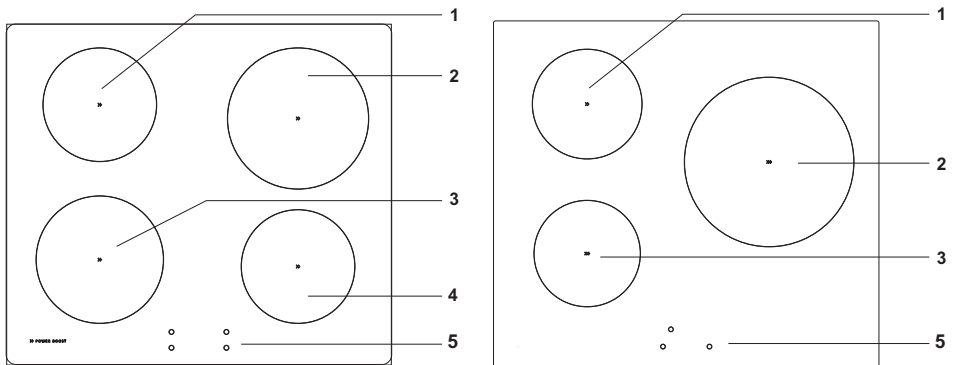
Kun olet vastaanottanut laitteen, poista uunista kaikki osat, mahdolliset kuljetusvälineet mukaan lukien.

Puhdista kaikki tarvikkeet ja välineet lämpimällä vedellä ja normaalilla astianpesuaineella. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita.

Kun uuni lämpenee ensimmäistä kertaa, haistat tyypillisen uuden laitteen hajun. Huolehdi hyvästä tuuletuksesta laitteen ensimmäisen käytön aikana.

Jos tasossa on **lasikeraaminen** pinta, puhdista se kostealla kankaalla ja pienellä määrällä astianpesuainetta. Älä käytä syövyttäviä, hankaavia puhdistusaineita, jotka voivat naarmuttaa pintaa, hankaavia pesusieniä tai tahranpoistoaineita.

KEITTOTASO (mallista riippuen)

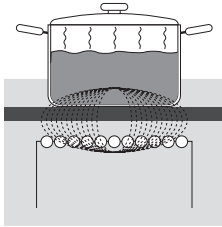


1. Keittoalue takana vasemmalla
2. Keittoalue takana oikealla
3. Keittoalue edessä vasemmalla
4. Keittoalue edessä oikealla
5. Keittotason ohjauspaneeli

LASIKERAAMINEN KEITTOPINTA

- Taso kestää hyvin lämpötilan vaihtelut.
- Taso on myös iskunkestävä. Keittotasoa ei vaurioidu, vaikka keittoastia asetetaan tasolle hieman varomattomasti.
- Keraamisen liedien käyttö säilytysalustana voi naarmuttaa liettä tai aiheuttaa sille muita vaurioita.
- Älä käytä lasikeraamista tasoa, jos siinä on halkeamia tai se on rikkoontunut. Jos terävä esine putoaa keittotason päälle, keittotasoa saattaa särkyä. Tällaisessa tapauksessa seuraukset saattavat näkyä välittömästi tai vasta jonkun ajan kuluttua. Jos keittotasoon ilmaantuu näkyvä särö, katkaise virransyöttö laitteeseen heti.
- Varmista, että keittoalue ja keittoastian pohja ovat puhtaat ja kuivat. Tämä mahdollistaa paremman lämmön johtamisen ja estää kuumennuspinnan vaurioitumisen. Älä aseta tyhjää keittoastiaa keittoalueelle.

INDUKTIOKEITTOTASON TOIMINTAPERIAATE



- Keittotasoa on varustettu erittäin tehokkailla induktiokeittoalueilla. Lämpö muodostuu suoraan keittoastian pohjaan, missä sitä tarvitaan eniten. Näin vältetään lämpöhukalta lasikeraamisen pinnan kautta. Virrankulutus on huomattavasti alhaisempi kuin perinteisissä, lämpöä säteilevissä keittotasosissa.
- Lasikeraaminen keittotasoa ei kuumene suoraan, vaan ainoastaan sillä olevasta keittoastiasta säteilevän lämmön seurauksena. Kun keittoalue on kytketty pois päältä, laite ilmoittaa tästä lämmöstä »jälkilämpönä«.
- Induktiokeittotasosissa lämpenemisen mahdollistaa lasikeraamisen pinnan alle asennettu induktiokäämi. Käämi tuottaa magneettikentän, joka synnyttää pyörrevirtauksia ferromagneettisen keittoastian pohjaan (eli keittoastian, johon magneetti tarttuu kiinni), mistä on seurauksena astian kuumeneminen.

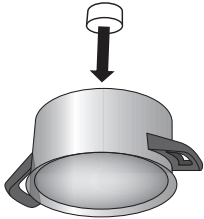


Jos lasikeraamiselle keittotasolle roiskuu sokeria tai runsaasti sokeria sisältävää elintarviketta, pyyhi pinta välittömästi tai poista sokeri kaapimella, vaikka keittoalue olisikin vielä kuuma. Näin vältetään lasikeraamisen pinnan vaurioitumiselta.

Älä käytä pesuaineita tai muita puhdistusaineita kuumen keittotasoa lasikeraamisen pinnan puhdistamiseen, sillä tämä saattaisi vaurioittaa pintaa.

INDUKTIOKYPSENNYKSEN KEITTOASTIAT

INDUKTIOKEITTOTASOILLA KÄYTETTÄVIKSI SOVELTUVAT KEITTOASTIAT



- Induktio toimii asianmukaisesti, jos käytät soveltuvia keittoastioita.
 - Varmista, että kattila tai pannu on keittoalueen keskellä.
 - Soveltuvia keittoastioita ovat teräksestä valmistetut tai emalipäällysteiset astiat ja valurautapannut.
 - Soveltumattomia keittoastioita: teräsekoituksista valmistetut keittoastiat, joissa on kupari- tai alumiinipohja ja lasiastiat.
 - Magneettitesti: Tarkasta pienen magneetin avulla, onko pannun tai kattilan pohja ferromagneettinen. Jos magneetti tarttuu kiinni pannun pohjaan, se soveltuu induktiokeittotasoilla käytettäväksi.
-
- Älä jätä painekeitintä ilman valvontaa, ennen kuin tarvittava paine on saavutettu. Aseta keittoalue ensin maksimiteholle, noudata sen jälkeen painekeitinvalmistajan ohjeita ja käytä vastaavaa säädintä lämmitystehon vähentämiseksi oikeaan aikaan.
 - Varmista, että painekeitinissä tai muussa kattilassa tai pannussa on tarpeeksi nestettä. Tyhjän kattilan kuumentaminen keittoalueella saattaa johtaa sekä kattilan että keittoalueen vaurioitumiseen ylikuumenemisestä johtuen.
 - Noudata valmistajan ohjeita erikoiskeittoastioita käytettäessä.

Keittoalueet	Keittoastian pohjan minimiläpimitta
Ø 160 mm	Ø 110 mm
Ø 180 mm	Ø 110 mm
Ø 200 mm	Ø 145 mm
bridge	180x320 mm

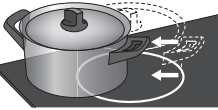
KEITTOASTIAN TUNNISTUS



- Vaikka keittoalueella ei ole kattilaa tai pannua tai käytetyn pannun halkaisija on keittoalueen halkaisijaa pienempi, energiaa ei mene hukkaan.



- Jos keittoalue on paljon pienempi kuin keittoalue, on mahdollista, että keittoalue ei tunnista sitä. Kun keittoalue aktivoidaan, kypsennystehonäytölle ilmestyy symboli »U«. Jos pannu laitetaan induktiokeittotasolle seuraavien kymmenen minuutin kuluessa, liesi tunnistaa sen ja kytkeytyy valitulle kypsennysteholle. Kun keittoastia poistetaan keittoalueelta, virransyöttö keskeytyy.

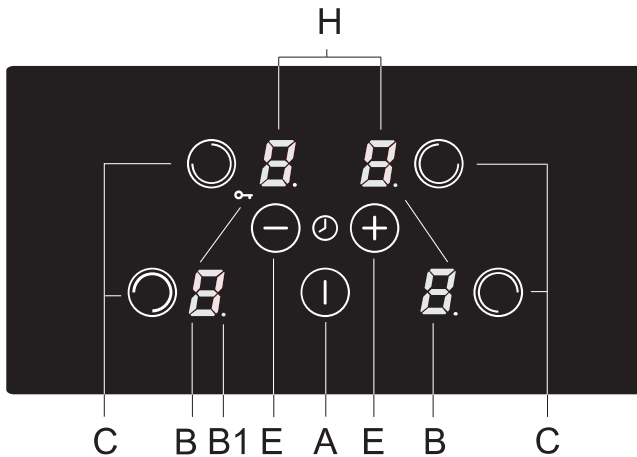


- Jos keittoalueelle asetetaan pienempi pannu tai kattila ja liesi tunnistaa sen, se käyttää ainoastaan niin paljon virtaa kuin kyseessä olevaa kokoa varten tarvitaan.

ENERGIANSÄÄSTÖVIHJEITÄ

- Huomaa keittoastioita ostaessasi, että niissä ilmoitettu halkaisija viittaa useimmiten astian yläreunaan, joka on yleensä suurempi kuin pohjan halkaisija.
- Jos ruokalajin kypsentämiseen menee pitkä aika, käytä painekeitintä. Varmista, että painekeittimessä on aina riittävästi nestettä. Jos keittoalueelle asetetaan tyhjä keitin, se saattaa ylikuumentua, mistä voi olla seurauksena sekä astian että keittoalueen vaurioituminen.
- Sulje kattila tai pannu sopivalla kannella aina kun mahdollista. Käytä keittoastioita, jotka ovat sopivan kokoisia kypsennettävään ruokamäärään nähden. Suuressa, vain osittain täynnä olevassa astiassa kypsentämiseen kuluu huomattavasti enemmän energiaa.

KEITTOTASON KÄYTTÄMINEN



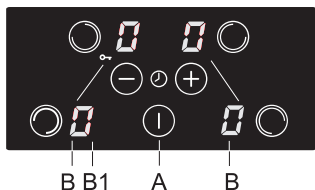
- A Keittotason on/off -anturi
- B Tehotason/jälkilämmön näytöt
- B1 Desimaalipiste ilmaisee aktivoidun ajastintoiminnon
- C Keittoalueen valinta-anturit
- E Anturit (-) ja (+)
- H Kellonäyttö

TEHON SÄÄTÖ

Keittoalueen kuumennusteho voidaan asettaa kymmenelle eri tasolle. Taulukossa on esimerkkejä kunkin tason käytöstä.

Tehoasetus	Tarkoitus
0	Pois, käyttää jälkilämpöä
1 - 2	Ruoan lämpimänä pito, pienten ruokamäärien hidas haudutus (alhaisin asetus)
3	Hidas haudutus (kypsennyksen jatkaminen tehokkaan aloituksen jälkeen)
4 - 5	Suurten määrien hidas kypsennys (jatkaminen), suurten palojen kypsennys
6	Paahtaminen, ruskistaminen
7 - 8	Paahtaminen
9	Suurten määrien keittäminen, muhentaminen/kärventäminen
P	"Lisäteho"-asetus keittoprosessin käynnistykseen; soveltuu myös hyvin suurille ruoan määriille

- Kun lasikeraaminen keittotaso kytketään verkkovirtaan, kaikki näytön symbolien merkivalot syttyvät hetkeksi. Keittotaso on valmis käytettäväksi.
- Keittotasossa on elektroniset tunnistimet, jotka aktivoituvat, jos merkittyä pintaa painetaan sormella vähintään sekunnin ajan.
- Kun tunnistin aktivoituu, kuulet merkkiäänen.
- Älä aseta tunnistinalueelle esineitä. Varmista, että tunnistinalue on aina puhdas.

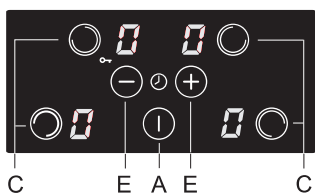


INDUKTIOKEITTOTASON PÄÄLLEKYTKENTÄ

Kosketa on/off -anturia (A) ja pidä sitä vähintään 1 sekunnin ajan.

Keittotaso on aktivoitu, kun "0" ilmestyy kaikkiin tehotason näyttöihin (B) ja desimaalipisteet (B1) vilkkuvat.

⚠ Uusi asetus on tehtävä seuraavien kymmenen sekunnin kuluessa, muussa tapauksessa keittotaso sammuu.

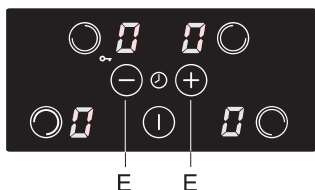


KEITTOALUEIDEN KYTKEMINEN PÄÄLLE

Sen jälkeen, kun olet kytkenyt keittotason päälle on/off -painikkeella (A), voit aktivoida halutun keittoalueen seuraavan 10 sekunnin sisällä.

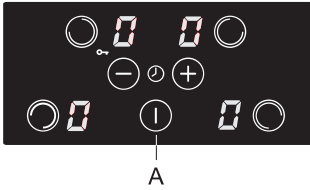
- Sen jälkeen, kun olet koskettanut anturia haluttua keittoaluetta (C) varten, asianomaisella tehotason näytöllä oleva "0" syttyy voimakkaammin.
- Kosketa antureita "+" (E) ja "-" (E) tehotason (1-9-P) asettamiseksi. Jos kosketat anturia "-" ensin, tehotasoksi asetetaan 9.

⚠ Tehoa lisätään tai vähennetään portaattomasti painamalla "+"- (C) tai "-" -painiketta (E) yhtäjaksoisesti. Tehoa voi säätää myös portaittain painamalla painiketta riittävän monta kertaa peräkkäin.



KEITTOALUEIDEN KYTKEMINEN POIS PÄÄLTÄ

- Valitse ensin keittoalue, jonka haluat kytkeä pois päältä.
- Kosketa »-« -anturia (E) tehotason lukemaan »0« asettamiseksi. Jos kaikkien keittoalueiden tehotaso asetetaan lukemaan "0", keittotaso sammuu 20 sekunnin kuluttua.

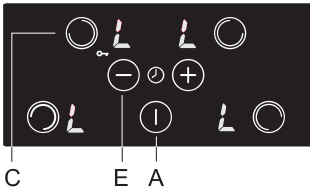


KEITTOTASON SAMMUTUS

- Keittotaso voidaan katkaista pois päältä milloin tahansa koskettamalla on/off -anturia (A). Kaikki asetukset poistetaan, paitsi minuuttimuistutin (katso osio »Ajastin«).

OHJAUSYKSIKÖN LUKITUKSEN / LAPSILUKITUKSEN KÄYTTÖÖNOTTO

Keittoalueiden käyttö voidaan estää aktivoimalla ohjausyksikön lukitus. Näin ohjausyksikön lukitus toimii samalla lapsilukkona.

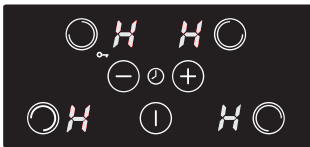


LAPSILUKON AKTIVOIMINEN

- Keittotaso on kytkettävä pois päältä.
 - Paina (A)-anturia keittotason päälle kytkemiseksi. Asetus »0« näytetään kaikilla näytöillä.
 - Paina samanaikaisesti (C)-anturia takavasenta keittoaluetta varten sekä »-« -anturia (E) ja pidä niitä painettuina noin 3 sekuntia. Äänimerkin jälkeen kaikkiin näyttöihin ilmestyy muutamaksi sekunniksi »L«.
- Lapsilukko on nyt aktivoitu.

LAPSILUKON DEAKTIVOIMINEN

- Paina (A)-anturia keittotason päälle kytkemiseksi. »L« ilmestyy kaikkiin näyttöyksiköihin.
 - Paina samanaikaisesti (C)-anturia takakeittoaluetta varten sekä »-« -anturia (E) ja pidä niitä painettuina noin 3 sekuntia. Asetus »0« näytetään kaikilla näytöillä.
- Lapsilukko on nyt poistettu käytöstä.



JÄLKILÄMMÖN MERKKIVALO

Lasikeraamisissa keittotasosissa on lisäksi jälkilämmön merkkivalo

”H”. Keittoalueita ei lämmitetä suoraan, mutta ne lämpenevät keittoastian johdosta. Niin kauan kuin symboli ”H” on näkyvissä keittoalueen sammuttamisen jälkeen, jälkilämpöä voidaan käyttää ruoan lämmittämiseen tai sulatukseen.

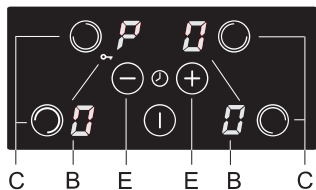
Keittoalue voi olla kuuma myös sen jälkeen, kun symboli ”H” on kadonnut. Varo, ettet saa palovammoja!

POWER BOOST -LISÄTEHOTOIMINTO

Nopeassa keittämisessä tehonlisäys voidaan aktivoida mille tahansa keittoalueelle. Tämä mahdollistaa suurten ruoan määrien nopean kuumentamisen lisätehoa käyttäen.

HUOMAA:

Edessä vasemmalla olevassa keittoalueessa on Super Power -lisätehotoiminto. Tällä toiminnolla varustetulla keittoalueella lisäteho aktivoidaan viideksi minuutiksi; tämän jälkeen alue kytkeytyy automaattisesti tasolle 9.



LISÄTEHON AKTIVOIMINEN

- Paina asianomaista anturia (C) keittoalueen valitsemiseksi. Käytä »-« - tai »+« -anturia (E) tehotason 9 valitsemiseen; paina sen jälkeen välittömästi »+«. »P« ilmestyy tehotason näyttöön.

LISÄTEHON DEAKTIVOIMINEN

- Paina haluamasi keittoalueen painiketta (C); paina sen jälkeen välittömästi »-« -anturia (E). "P"-symboli häviää ja keittoalue kytkeytyy tehotasolle 9.

RAJOITETTU KÄYTTÖAIKA

TURVAKATKAISU

Tehoasetus	Tunnit ennen turvakatkaisua
1	8
2	6
3	5
4	5
5	4
6	1,5
7	1,5
8	1,5
9	1,5
P	1,5

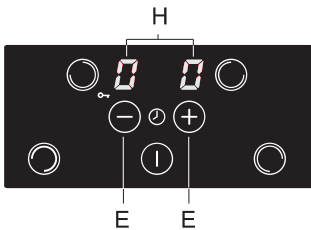
Keittoalueiden jatkuvan käytön maksimikesto on rajoitettu ja kesto näytetään yllä olevassa kaaviossa. Kun turvamekanismi kytkee keittoalueen pois päältä, näytöllä näkyvät symbolit "O" tai "H", mikäli alueilla on jälkilämpöä.

Esimerkki:

Aseta keittoalue tasolle 6 ja anna sen olla jonkin aikaa päällä. Jos keittoalueen asetusta ei muuteta, turvamekanismi kytkee keittoalueen pois päältä puoleltoista tunnin kuluttua.

Ylikuumenemissuoja

- Keittotasoa on varustettu jäähdystystuulettimella, joka jäädyttää elektronisia komponentteja keittämisen aikana. Tuuletin voi toimia jonkin aikaa vielä keittoprosessin päättymisen jälkeenkin.
- Induktiokeittotasossa on sisäänrakennettuna myös ylikuumenemissuoja, joka suojaa elektronisia osia vahingoittumiselta. Suojalaite toimii useilla tasoilla. Keittoalueen lämpötilan noustessa huomattavasti keittämisteho laskee automaattisesti. Jos tämä ei riitä, sillä hetkellä kuumina olevien keittoalueiden teho laskee tai alueet sammuvat kokonaan. Tässä tapauksessa näyttöön ilmaantuu symboli "E2". Kun keittotasoa on jäähtynyt, keittotasoa koko teho on taas käytettävissä.

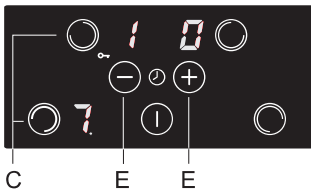


AJASTIN

- Valitse ajastin painamalla samanaikaisesti »-« - ja »+«-anturia (E). Ajastinasetukset näytetään kahdessa ylänäyttöyksikössä (H), minkä aikana kaksi alanäyttöyksikköä ovat pois päältä.
- Ajastinasetus näytetään vain 10 sekunnin ajan; tämän jälkeen näyttö vaihtaa takaisin tehotasoon.

Voit valita kaksi käyttötilaa:

- Sammutusajastin** - ajastintoiminto on yhteydessä valittuun keittoalueeseen. Kun aika umpeutuu, keittoalue kytkeytyy automaattisesti pois päältä.
- Minuuttimuistutin** - ajastintoiminnolla on vain varoituksen/hälytyksen toiminnallisuus. Kun aika umpeutuu, annetaan vain äänimerkki.

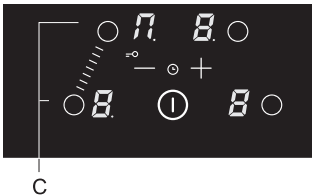


Ajastimen aktivoiminen ja asettaminen

Valitse ajastin painamalla samanaikaisesti »-« - ja »+«-anturia (E).

- Jos olet valinnut aiemmin keittoalueen niin, että vastaava näyttöyksikkö palaa voimakkaammin, ajastin asetetaan tällöin tälle keittoalueelle. Tehotason vieressä oleva desimaalipiste ilmaisee, että ajastin on aktivoitu.
- Ajastin (minuuttimuistutin) voidaan asettaa myös silloin, kun mitään keittoaluetta ei ole valittu, jos haluat varoituksen jostakin muusta kuin keittoprosessista. Aktivoitu ajastin (tai minuuttimuistutin) ilmaistaan kahdella vilkkuvalla desimaalipisteellä näyttöyksikön vieressä.

- Aseta keittoaika painalla »-« - tai »+« -anturia (E). (Tunnistimen »-« painaminen ensin asettaa ajastimen 30 minuuttiin. Jos painat anturia ja pidät sitä painettuna, näytössä oleva asetus muuttuu lisääntyvällä nopeudella.)
- Arvo voidaan asettaa 01 - 99 minuuttiin. Sammutusajastin voidaan asettaa kullekin keittoalueelle.
- Valitse jäljellä olevan ajan tarkastamiseksi vastaava keittoalue ja aktivoi ajastintoiminto. Paina »-« - tai »+« -anturia (E) asetuksen muuttamiseksi. (Paina »-« - ja »+« -anturia (E) samanaikaisesti ja jaksottain aktiivisten asetusten välillä valitsemiseksi.)
- Kun asetettu aika umpeutuu, »00« vilkkuu näytössä; lisäksi asianomaiset desimaalipisteet vilkkuvat sammutusajastimessa. Kuuluu lyhyt piippaus. Paina piippauksen kuittaamiseksi ja lopettamiseksi mitä tahansa painiketta; 2 minuutin kuluttua piippaus päättyy automaattisesti.



YHDISTETYT KEITTOALUEET (VAIN JOISSAKIN MALLEISSA)

- Joissakin malleissa vasemmanpuoleiset keittoalueet on mahdollista yhdistää yhdeksi suureksi keittoalueeksi. Näin yhdistetyllä keittoalueella voidaan käyttää suurta soikeaa pannua tai paistolaattaa. Käytettävän pannun on oltava niin suuri, että se peittää sekä ylemmän että alemman keittoalueen keskiosan.
- Suurin sallittu pannukoko: 40 cm x 25 cm. Suosittelemme käyttämään painavapohjaista paistoastiaa tai pannua. Astia tai pannu kuumenee kypsennyksen aikana. Noudata varovaisuutta: palovammojen vaara.
- Varmista, ettei keittotasolle asetettu paistoastia peitä säädinmoduulia.

YHDISTETYN KEITTOALUEEN OTTAMINEN KÄYTTÖÖN

- Kytke keittotaso päälle painamalla päälle/pois-anturia (A).
- Kosketa samanaikaisesti vasemmanpuoleisten keittoalueiden kahta anturia (C). Taimmaisen vasemmanpuoleisen näyttöön ilmestyy merkki \overline{n} merkiksi siitä, että keittoalueet on yhdistetty.
- Aseta yhdistetyn keittoalueen haluttu kypsennysteho.
- Jos haluat vaihtaa kypsennystehoa myöhemmin, paina ensin alemman vasemmanpuoleisen keittoalueen anturia.
- Huomaa: Yhdistetyllä keittoalueella ei voi käyttää lisätehoimintoa. Sen suurin käytettävissä oleva tehotaso on 9.

YHDISTETYN KEITTOALUEEN POISTAMINEN KÄYTÖSTÄ

- Kosketa samanaikaisesti vasemmanpuoleisten keittoalueiden kahta anturia. Merkki **R** katoaa ja keittotaso kytkeytyy pois päältä.
- Nyt molemmat keittoalueet toimivat toisistaan riippumatta.

MELU JA ÄÄNET INDUKTIOKYSENNKYPSEN AIKANA

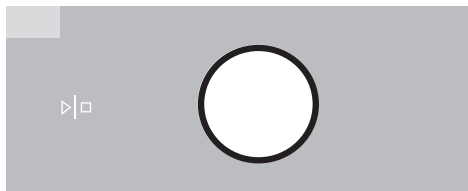
Melu ja äänet	Syy	Ratkaisu
Induktiosta aiheutuva toimintaääni	Induktio perustuu tiettyihin metallien ominaisuuksiin sähkömagneettisen vaikutuksen alaisina. Sen yhteydessä syntyy niin kutsuttuja pyörrevirtauksia, jotka saavat molekyyliä värähtelemään. Tämä värähtely (värinä) muutetaan lämmöksi. Metallista riippuen seurauksena saattaa syntyä ääntä.	Tämä on normaalia, eikä johdu toimintahäiriöistä.
Muuntajaa muistuttava surina	Ilmaantuu korkealla tehotasolla kypsennettäessä. Syynä on suuri energiamäärä, joka siirtyy keittotasosta kattilaan tai pannuun.	Ääni katoaa tai heikkenee, kun alennat tehotasoa.
Keittoastioiden tärinä ja kalina	Tällaista ääntä voi kuulua käytettäessä keittoastioita (kattiloita tai pannuja), jotka on tehty erilaisista materiaaleista.	Se on tulosta eri materiaalikerrosten välisten pintojen liikkeestä. Tämä ääni johtuu keittoastiasta. Siinä voi esiintyä eroja kypsennettävän ruoan määrästä ja tyypistä riippuen.
Tuulettimen ääni	Induktiokeittotason eri komponenttien asianmukainen toiminta vaatii lämpötilan säätelyä. Tästä syystä keittotaso on varustettu tuulettimella, joka toimii vaihtelevilla nopeuksilla, tunnistetusta lämpötilasta riippuen.	Tuuletin saattaa jatkaa toimintaansa myös sen jälkeen, kun keittotaso on kytketty pois päältä, jos lämpötila on liian korkea.

UUNI

PÄÄLLEKYTKEMINEN JA ASETUKSET

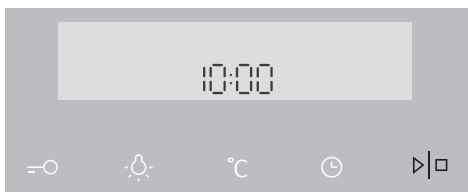
Laitteesi liittämisen jälkeen tai pidemmän sähkökatkon jälkeen näytössä vilkkuu 12:00: ja vastaava symboli syttyy palamaan ☹.

Aseta kellonaika.



1 Käännä ASETUSNUPPIA (-/+) ja aseta ensin minuutit. Tämän jälkeen kursori siirtyy tunteihin. Asetus tallennetaan kolmen sekunnin kuluttua.

💡 Jos käännät nuppia enemmän oikealle tai vasemmalle, asetukset muuttuvat nopeammin.



2 Vahvasta painamalla KÄYNNISTÄ/LOPETA. Jos et paina mitään painiketta, asetukset tallennetaan automaattisesti kolmen sekunnin kuluttua.

💡 Uuni toimii, vaikka kellonaikaa ei olisi asetettu. Ajastintoiminnot eivät kuitenkaan ole tällöin käytettävissä (katso luku: AJASTINTOIMINTOJEN ASETTAMINEN).

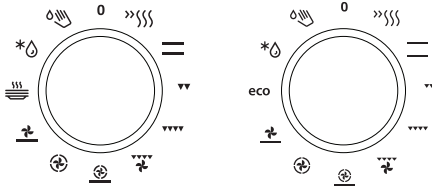
Jos et tee mitään muutamaan minuuttiin, laite kytkeytyy valmiustilaan.

KELLOASETUSTEN MUUTTAMINEN


Kellon asetuksia voidaan muuttaa, kun ajastin ei ole aktivoituna.

Paina painiketta ⌚ asettaaksesi nykyisen ajan. Vahvasta painamalla KÄYNNISTÄ/LOPETA.



KYPSENNYSJÄRJESTELMÄN VALINTA (mallista riippuen)



Kierrä nuppia (vasen ja oikea) valitessasi kypsennysjärjestelmän (katso ohjelmataulukkoa).

 Asetuksia voi muuttaa myös ruoan valmistuksen aikana.

JÄRJESTELMÄN	KUVAUS	EHDOTETTU LÄMPÖTILA °C
KYPSENNYSJÄRJESTELMÄT		
	NOPEA ESILÄMMITYS Käytä tätä toimintoa, jos haluat lämmittää uunin mahdollisimman nopeasti haluamaasi lämpötilaan. Tämä toiminto ei voi käyttää ruoanvalmistukseen. Kun uuni lämpenee haluttuun lämpötilaan, lämmitysprosessi on valmis.	160
	YLÄ- JA ALALÄMPÖVASTUS Uunin pohjassa ja katossa olevat lämpövastukset säteilevät lämpöä tasaisesti koko uuniin. Leiponnaisia tai lihaa voi paistaa/paahata ainoastaan yhdellä tasolla.	200
	GRILLI Vain grillivastus, osa suuresta grillistä, toimii. Tätä järjestelmää käytetään, kun halutaan tehdä pienehkö määrä lämpimiä voileipiä, paistaa makkaraa tai paahtaa leipää. Suurin sallittu lämpötila: 230 °C.	220
	SUURI GRILLI Ylälämpövastus ja grillivastus toimivat samanaikaisesti. Lämpö säteilee suoraan uunin kattoon asennetusta grillivastuksesta. Uunin toiminnan tehostamiseksi myös ylälämpövastus on päällä. Tätä yhdistelmää käytetään, kun halutaan tehdä pienehkö määrä lämpimiä voileipiä, paistaa makkaraa tai paahtaa leipää. Suurin sallittu lämpötila: 230 °C.	220
	GRILLI JA TUULETIN Grillivastus ja puhallin toimivat samanaikaisesti. Tätä yhdistelmää käytetään lihan grillaukseen sekä suurempien liha- tai kanapalojen paahattamiseen yhdellä paistotasolla. Sitä voidaan käyttää myös gratinointiin tai sillä voidaan ruskistaa ruokalajien pinta rapeaksi.	170
	KUUMA ILMA JA ALALÄMPÖVASTUS Alälämpövastus, pyöreä lämpövastus ja kuumailmapuhallin toimivat. Toimintoa käytetään pizzan, kosteiden leivonnaisten, hedelmäkakkujen, lehtitaikinan ja murotaikinan paistamiseen.	200
	KUUMA ILMA Pyöreä lämpövastus ja puhallin toimivat samanaikaisesti. Uunin takaseinään asennettu puhallin varmistaa, että kuuma ilma kiertää tasaisesti kypsennettävän ruoan ympärillä. Tilaa käytetään lihan paistamiseen ja leivonnaisten leipomiseen.	180

JÄRJES- TELMÄN	KUVAUS	EHDOTETTU LÄMPÖTILA °C
	ALALÄMPÖVASTUS JA PUHALLIN Tämä toiminto on tarkoitettu sellaisten lehtitaikinasta valmistettujen leivonnaisten paistamiseen, jotka eivät nouse paljon sekä hedelmien ja vihannesten säilöntään.	180
	LAUTASTEN LÄMMITIN Tällä toiminnolla voit lämmittää astiasi (lautaset, kupit) ennen ruoan tarjoilemistä, jotta ruoka pysyisi pidempään lämpimänä.	60
eco	ECO-KYPSENNYS ¹⁾ Tässä tilassa virrankulutus optimoidaan kypsennyksen aikana. Tilaa käytetään lihan paistamiseen ja leivonnaisten leipomiseen.	160
	SULATUS Ilma kiertää uunissa, mutta lämpövastukset eivät ole päällä. Vain puhallinta käytetään. Toimintoa käytetään pakastetun ruoan hitaaseen sulattamiseen.	-
	AQUA CLEAN Ainoastaan alalämpövastus on toiminnassa. Tämän toiminnon avulla voit poistaa tahrat ja ruoanjäämät uunista. Ohjelman kesto on 30 minuuttia.	70

¹⁾ Sitä käytetään energiatehokkuusluokan määrittämiseksi standardin EN 60350-1 mukaisesti.

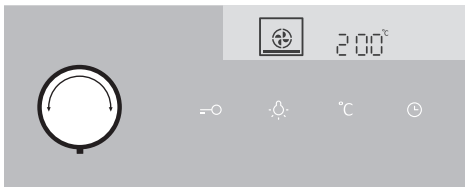
Tässä tilassa uunin todellista lämpötilaa ei näytetä laitteen erityisen toimintoalgoritmin ja jäljellä olevan lämmön hyödyntämisen johdosta.

ASETUSTEN VALITSEMINEN

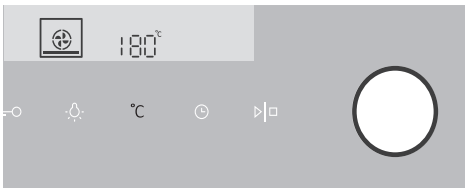
Jokaisessa kypsennysjärjestelmässä on perus- tai oletusasetuksia, joita voidaan muuttaa.

Muuta asetuksia painamalla asiaankuuluvaa painiketta (ennen KÄYNNISTÄ/PYSÄYTÄ -painikkeen painamista). Jotkut asetukset eivät ole käytettävissä kaikissa ohjelmissa; laite antaa tällaisessa tapauksessa äänimerkin.

KYPSENNYSLÄMPÖTILAN MUUTTAMINEN



1 Valitse KYPSENNYSJÄRJESTELMÄ. Valittu kuvake ilmestyy näyttöön ja ESIASETETTU LÄMPÖTILA vilkkuu.



2 Paina LÄMPÖTILAPAINIKETTA. Käännä ASETUSNUPPIA (-/+) ja valitse haluttu lämpötila.



Maksimilämpötila on rajoitettu joissain järjestelmissä.

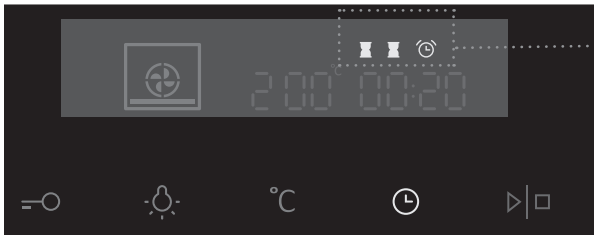
Kun järjestelmä on käynnistetty KÄYNNISTÄ-painikkeella, symboli °C vilkkuu näytöllä, kunnes haluttu arvo on saavutettu.

AJASTINTOIMINNOT

Käännä ensin KYSENNYSJÄRJESTELMÄN VALINTANUPPIA ja aseta sitten lämpötila. Kosketa AJASTIN-painiketta useamman kerran halutun ajastintoiminnon valitsemiseksi.

Valitun ajastintoiminnon kuvake syttyy ja asetettava kypsennyksen aloitus-/lopetusaika alkaa vilkkua näytöllä.

Paina KÄYNNISTÄ kypsennyksen aloittamiseksi. KULUNUT KYSENNYSAIKA näytetään näytöllä.



Ajastintoiminnon näyttö



Kypsennysajan asettaminen

Tässä tilassa voit määrittää uunin toiminta-ajan (kypsennysajan). Aseta haluamasi kypsennysaika. Aseta ensin minuutit, sitten tunnit. Vastaava kuvake ja kypsennysaika näkyvät näytössä.



Viivästetyn käynnistysajan asettaminen

Tässä toiminnossa voit määrittää kypsennyksen keston (kypsennysajan) ja ajan, jolloin haluat kypsennysprosessin päättyvän (päättymisaika). Varmista että kelloon on asetettu nykyinen aika tarkasti.

Esimerkki:

Nykyinen aika: keskipäivä

Kypsennysaika: 2 tuntia

Kypsennyksen loppu: 18:00:00

Aseta ensin kypsennysaika (kypsennyksen kesto), esim. 2 tuntia. Nykyisen ajan ja kypsennysajan summa näytetään automaattisesti (14:00). Kosketa AJASTIN-painiketta uudelleen valitaksesi KYSENNYSAJAN symbolin ja aseta sitten aika, jolloin haluat kypsennyksen päättyvän (18:00).

Paina KÄYNNISTÄ kypsennyksen aloittamiseksi. Ajastin odottaa, kunnes on aika käynnistää kypsennys ja symboli syttyy. Uuni kytkeytyy automaattisesti päälle (kello 14:00) ja sammuu valittuna aikana (kello 18:00).



Minuuttimuistuttimen asettaminen

Minuuttimuistutinta voidaan käyttää uunin toiminnoista riippumatta. Asetus voi olla pisimmillään 24 tuntia. Viimeisen minuutin aikana minuuttimuistutin näyttää myös sekunnit.



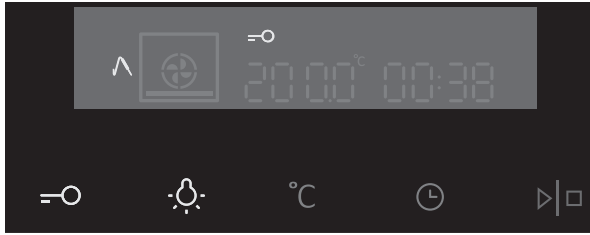
Kun asetettu aika on kulunut loppuun, uuni sammuu automaattisesti (kypsennys päättyy).

Kuuluu äänimerkki, jonka voit sammuttaa koskettamalla mitä tahansa painiketta. Minuutin kuluttua äänimerkki sammuu automaattisesti.


Kaikki ajastimen toiminnot voidaan peruuttaa asettamalla ajaksi "0".

Jos et tee mitään muutamaan minuuttiin, laite kytkeytyy valmiustilaan.

LISÄTOIMINTOJEN VALITSEMINEN



Aktivoi/deaktivoi toiminnot haluttua painiketta tai painikeyhdistelmää painamalla.

 Jotkut toiminnot eivät ole käytettävissä kaikissa järjestelmissä; laite antaa tällaisessa tapauksessa äänimerkin.

LAPSILUKKO

Aktivoi lapsilukko koskettamalla LAPSILUKKO-painiketta. "Avain"-kuvake ilmestyy näytölle. Paina painiketta uudelleen lapsilukon deaktivoimiseksi. Kuvake poistuu näytöltä.

Jos lapsilukko on aktivoituna, eikä ajastintoimintoa ole asetettu (näytöllä näkyy vain kello), uuni ei toimi. Jos lapsilukko aktivoidaan sen jälkeen, kun ajastin on asetettu, uuni toimii normaalisti, mutta sen asetuksia ei voi muuttaa.

Niin kauan, kun lapsilukko on aktivoituna, ohjelmaa tai lisätoimintoja ei voida muuttaa. Ruoanvalmistus voidaan lopettaa kiertämällä valitsinnuppi "0"-asentoon.

Lapsilukko jää aktivoituksi myös sen jälkeen, kun uuni on kytketty pois päältä. Uuden järjestelmän valitsemiseksi lapsilukko on ensin poistettava käytöstä.

UUNIN VALO

Uunin valo syttyy automaattisesti, kun luukku avataan tai uuni kytketään päälle.

Kypsennyksen päätyttyä valo jää päälle vielä muutamaksi minuutiksi.

Uunin valo voidaan sytyttää tai sammuttaa painamalla VALO-painiketta.

5sek °C **ÄÄNIMERKKI**

Merkkiäänen voimakkuus voidaan säätää, kun mitään ajastintoimintoa ei ole valittu (näytössä näkyy pelkkä kellonaika). Paina LÄMPÖTILA-painiketta ja pidä painettuna 5 sekunnin ajan. Näytölle ilmestyy kaksi valaistua palkkia. Käännä ASETUSNUPPIA (-/+) valitaksesi yhden äänenvoimakkuustasoista (yksi, kaksi tai kolme palkkia). Asetus tallennetaan automaattisesti kolmen sekunnin kuluttua ja näytölle ilmestyy kellonaika.

5sek **NÄYTÖN KONTRASTIN PIENENTÄMINEN**

Kypsennysjärjestelmän valintanupin on oltava asennossa "0". Pidä VALO-painiketta painettuna 5 sekunnin ajan. Näytölle ilmestyy kaksi valaistua palkkia. Käännä ASETUSNUPPIA (-/+)näytön himmennuksen säätämiseksi (yksi, kaksi tai kolme palkkia). Asetus tallennetaan automaattisesti kolmen sekunnin kuluttua.

VALMIUSTILA

Näyttövalon voi säätää kytkeytymään automaattisesti pois päältä 10 minuutin kuluttua, jos laitetta ei käytetä. Paina AVAIN- ja AJASTIN-painikkeita kytkeäksesi näytön pois päältä. Jos ajastintoiminto on aktivoituna, näytölle ilmestyvät kuvakkeet "OFF" (pois päältä) ja AJASTIN ilmaisemaan toiminnon olevan aktivoituna.



Sähkökatkon yhteydessä tai kytkettäessä laite pois päältä kaikki ylimääräiset toimintoasetukset pysyvät tallentuneina vaan muutaman minuutin. Tämän jälkeen kaikki asetukset äänimerkkiä, näytön himmennystä ja lapsilukkoa lukuun ottamatta palautetaan tehdasasetuksiin.

KYSENNYKSEN ALOITTAMINEN

Käynnistä kypsennys pitämällä KÄYNNISTÄ/PYSÄYTÄ-painiketta hetken aikaa painettuna.



UUNIN KYTKEMINEN POIS PÄÄLTÄ

Käännä KYSENNYSJÄRJESTELMÄN VALINTANUPPI asentoon "0".



Kun kypsennys on päättynyt ja uuni on kytketty pois päältä, näytöllä näkyy laskeva lämpötila 80 °C:seen asti.

Myös kaikki ajastinasetukset keskeytetään ja peruutetaan. Näytöllä näytetään kellonaika.

Jos et tee mitään minuuttiin, laite kytkeytyy valmiustilaan.



Uunin käytön jälkeen kondenssivesikanavaan (luukun alapuolella) voi jäädä hieman vettä. Pyyhi kanava sienellä tai liinalla.

JÄRJESTELMIEN (KYPSENNYSTILAT) KUVAUKSET JA KYPSENNYSTAULUKOT

Jos et löydä etsimääsi ruokaa taulukosta, valitse mahdollisimman samantyyppinen ruoka.

Näytetyt tiedot viittaavat tilanteeseen, jossa ruokaa kypsennetään vain yhdellä paistotasolla.

Suosittelujen lämpötilojen tiedot näytetään. Aloita alhaisemmasta lämpötilasta ja nosta sitä, jos näyttää siltä, että ruoka ei kypsy riittävästi.

Kypsennysajat ovat vain arvioita ja niissä voi esiintyä eroja eri olosuhteissa.

Esilämmitä uuni vain silloin, kun tämän käyttöohjeen taulukoiden reseptissä niin vaaditaan. Tyhjän uunin lämmittäminen kuluttaa paljon energiaa. Siten useiden leivonnaisten tai pizzojen paistaminen peräkkäin säästää paljon energiaa, koska uuni on jo esilämmitetty.

Käytä tummia mustalla silikonilla tai emalilla pinnoitettuja paistopeltejä ja uunipannuja, sillä ne johtavat hyvin lämpöä.

Jos käytät leivinpaperia, varmista, että se kestää korkeaa lämpötilaa.

Kypsennettäessä suurempia lihapaloja tai suuria leivonnaisia, uunin sisään kehittyy runsaasti höyryä, joka puolestaan voi aiheuttaa uuninluukun höyrystymisen. Tämän on luonnollinen ilmiö, eikä vaikuta laitteen toimintaan. Pyyhi luukku ja luukun lasi kuiviksi kypsennyksen jälkeen.

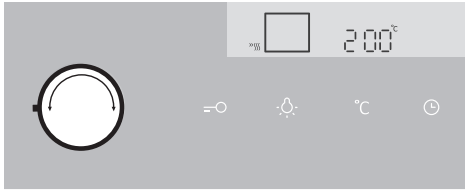
Energian säästämiseksi uuni voidaan sammuttaa noin 10 minuuttia ennen kypsennysprosessin loppua ja hyödyntää jälkilämpöä.

Älä anna ruoan jäähtyä suljetussa uunissa kondensaatin syntymisen ehkäisemiseksi (kastetta).

NOPEA ESILÄMMITYS



Tätä toimintoa käytetään uunin esilämmittämiseen haluttuun lämpötilaan mahdollisimman nopeasti. Tätä toimintoa ei voi käyttää ruoanvalmistukseen.



Käännä KYPSENNYSJÄRJESTELMÄN VALINTANUPPI nopeaan esilämmitykseen. ESIASETETTU LÄMPÖTILA näytetään. Voit muuttaa tätä lämpötila-asetusta.

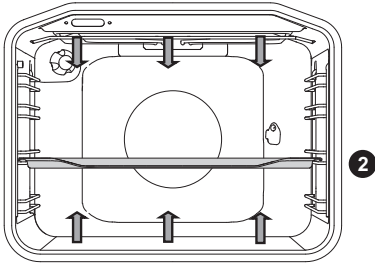


Kun uuni on kytketty päälle, se alkaa lämmitä. Symboli °C alkaa vilkkua näytöllä. Kun asetettu lämpötila on saavutettu, esilämmitys on päättynyt ja laite antaa äänimerkin. Äänimerkki voidaan sammuttaa painamalla mitä tahansa painiketta, muuten se sammuu automaattisesti minuutin kuluttua.

Erityyppisten liharuokien vakiokypsyysasteet ja suositellut lopulliset sisälämpötilat

Ruoan tyyppi	Ruoan sisälämpötila (°C)	Lihan väri läpi leikattaessa ja lihanesteiden väri
NAUDANLIHA		
Puoliraaka	40-45	liha punaista, näyttää raa'alta, hieman lihanestettä
Medium puoliraaka	55-60	punertava, runsaasti punertavaa lihanestettä
Medium	65-70	vaaleanpunainen, hieman haalean punertavaa lihanestettä
Kypsä	75-80	tasaisen ruskea, harmahtava, hieman väritöntä lihanestettä
VASIKANLIHA		
Kypsä	75-85	punaruskea
SIANLIHA		
Medium	65-70	vaaleanpunertava
Kypsä	75-85	kellanuskea
LAMMAS		
Kypsä	79	harmahtava, vaaleanpunertava lihaneste
KARITSA		
Puoliraaka	45	liha punaista
Medium puoliraaka	55-60	vaalea punainen
Medium	65-70	vaaleanpunainen keskeltä
Kypsä	80	harmaa
VUOHENLIHA		
Medium	70	haalea vaaleanpunainen, vaaleanpunaiset lihanesteet
Kypsä	82	harmaa, lihanesteet hieman vaaleanpunertavat
LINNUNLIHA		
Kypsä	82	vaalea harmaa
KALA		
Kypsä	65-70	valkoinen tai harmaanruskea

YLÄ- JA ALALÄMPÖVASTUS



Uunin pohjassa ja katossa olevat lämpövastukset säteilevät lämpöä tasaisesti koko uuniin.

Lihan paattaminen:

Käytä emaloitua päällystettyä, temperoitua lasia, savea, tai valurautapannua tai peltiä. Ruostumatonta terästä olevat pellit eivät ole sopivia, koska ne heijastavat voimakkaasti lämpöä.

Käytä emaloitua päällystettyä, temperoitua lasia, savea, tai valurautapannua tai peltiä. Ruostumatonta terästä olevat pellit eivät ole sopivia, koska ne heijastavat voimakkaasti lämpöä.

Ruoan tyyppi	Paino (g)	Paistotaso (alhaalta päin)	Lämpötila (°C)	Paistoaika (minuuttia)
LIHA				
Porsaanpaisti	1500	2	180-200	90-110
Porsaanlapa	1500	2	180-200	100-120
Porsasarullat	1500	2	180-200	120-140
Lihamureke	1500	2	200-210	60-70
Naudanpaisti	1500	2	170-190	120-140
Vasikkarullat	1500	2	180-200	90-120
Lampaan ulkofilee	1500	2	180-200	80-100
Kanipaisti	1500	2	180-200	50-70
Poronpaisti	1500	2	180-200	100-120
Pizza*	/	2	200-220	20-30
Broileri	1500	2	190-210	70-90
KALA				
Haudutetut kalat	1000g/pala	2	210	50-60

Käytä tätä järjestelmää kanan paistamiseen, jos laitteessasi ei ole -järjestelmää.

Käytä tätä järjestelmää pizzan paistamiseen, jos laitteessasi ei ole -järjestelmää.

Symboli * merkitsee sitä, että uuni tulisi esilämmittää valittua kypsennysjärjestelmää käyttäen.

Leivonnaisten paistaminen:

Käytä ainoastaan yhtä paistotasoa ja tummia paistopeltejä tai pannuja. Vaaleilla paistopelleillä tai pannuilla leivonnaiset eivät saa niin kaunista väriä, koska ne heijastavat lämpöä.

Pane paistopellit aina ritilän päälle. Jos käytät mukana toimitettavaa paistopeltiä, poista ritilä. Kypsennysaika on lyhyempi, jos uuni on esilämmitetty.

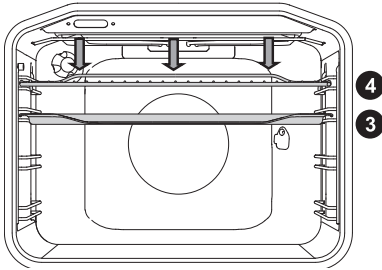
Ruuan tyyppi	Paistotaso (alhaalta päin)	Lämpötila (°C)	Paistoaika (minuttia)
LEIVONNAISET			
Vihanneskohokas	2	190-200	30-35
Makea kohokas	2	190-200	30-35
Sämpylät*	2	190-210	20-30
Valkoinen leipä*	2	180-190	50-60
Tattarileipä*	2	180-190	50-60
Kokojyväleipä*	2	180-190	50-60
Ruisleipä*	2	180-190	50-60
Spelttileipä*	2	180-190	50-60
Saksanpähkinäkakku	2	170-180	50-60
Sokerikakku *	2	160-170	25-30
Juustokakku	2	170-180	65-75
Vuokaleivokset	2	170-180	25-30
Hiivataikinasta tehdyt pikkuleivokset	2	200-210	20-30
Kaalipiirakat	2	185-195	25-35
Hedelmäpiirakka	2	150-160	40-50
Marenkikeksit	2	80-90	120-130
Hillotäytteiset pullat (Buchtel)	2	170-180	30-40

Symboli * merkitsee sitä, että uuni tulisi esilämmittää valittua kypsennysjärjestelmää käyttäen.



Älä laita syvää paistoastiaa ensimmäiseen kiskoon.

SUURI GRILLI, GRILLI



Grillattaessa ruokaa suurella grillillä uunin kattoon asennettu ylälämpövastus ja grillivastus ovat toiminnassa.

Grillattaessa ruokaa ylälämpövastus ja uunin kattoon asennettu grillivastus ovat toiminnassa.

Suurin sallittu lämpötila: 230 °C.

Anna infrapunavastuksen (grilli) kuumentua viisi minuuttia.

Valvo kypsennyksen edistymistä koko ajan. Liha voi palaa nopeasti korkean lämpötilan johdosta.

Grillivastusta voidaan käyttää esimerkiksi bratwurstin, lihapalojen ja kalan (viipaleet, palat, lohikyljykset, fileet jne.) paistamiseen rapeiksi vähärasvaisella tavalla tai leivän paahtamiseen.

Jos grillaat lihaa suoraan ritilällä, voitele se öljyllä estääksesi lihan tarttumisen ritilään ja laita ritilä neljännelle paistotasolle. Laita rasvankeräyspannu ensimmäiselle tai toiselle paistotasolle.

Käyttäessäsi grillaustoimintoa uunipannun kanssa varmista, että pannussa on riittävästi nestettä, niin että ruoka ei pala siihen kiinni. Käännä liha kypsennyksen aikana.

Puhdista uuni, varusteet ja välineet grillauksen jälkeen.

Grillaustaulukko - pieni grilli

Ruoan tyyppi	Paino (g)	Paistotaso (alhaalta päin)	Lämpötila (°C)	Paistoaika (minuuttia)
LIHA				
Häränpihvi, medium	180 g/pala	3	230	15-20
Sian niskapalat	150 g/pala	3	230	18-22
Kotletit/kyljykset	280 g/pala	3	230	20-25
Grillimakkarat	70 g/pala	3	230	10-15
PAAHDETTU LEIPÄ				
Paahtoleipä	/	4	230	3-6
Lämpimät voileivät	/	4	230	3-6

Grillaustaulukko - suuri grilli

Ruoan tyyppi	Paino (g)	Paistotaso (alhaalta päin)	Lämpötila (°C)	Paistoaika (minuuttia)
LIHA				
Häränpihvi, puoliraaka	180 g/pala	3	230	15-20
Häränpihvi, kypsä	180 g/pala	3	230	18-25
Sian niskapalat	150 g/pala	3	230	20-25
Kotletit/kyljykset	280 g/pala	3	230	20-25
Vasikanleike	140 g/pala	3	230	20-25
Grillimakkarat	70 g/pala	3	230	10-15
Spam (Leberkäse, sianlihapasteija)	150 g/pala	3	230	10-15
KALA				
Lohikyljykset/-fileet	200 g/pala	3	230	15-25
PAAHDETTU LEIPÄ				
Paahtoleipä	/	4	230	1-3
Lämpimät voileivät	/	4	230	2-5

Käyttäessäsi grillaustoimintoa uunipannun kanssa varmista, että pannussa on riittävästi nestettä, niin että ruoka ei pala siihen kiinni. Käännä liha kypsennyksen aikana. Kokonaisia taimenia paistaessasi taputtele kalojen pinta kuivaksi talouspaperilla. Mausta kalojen sisäpuoli, voitele ulkopuoli öljyllä ja laita ritalälle. Älä käännä kaloja grillauksen aikana.



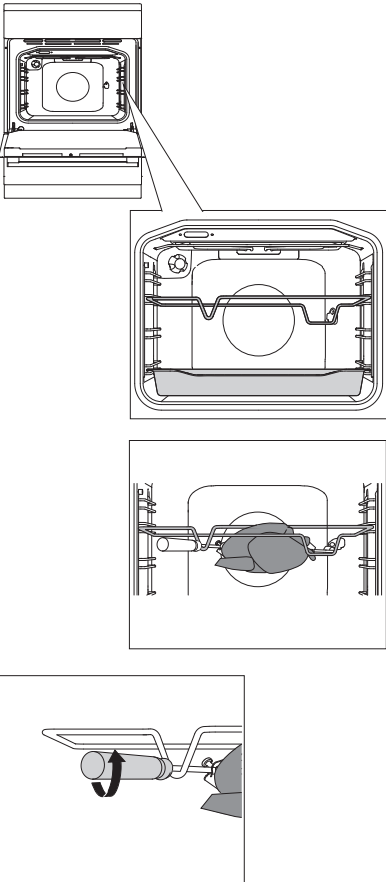
Pidä uunin luukku aina suljettuna käyttäessäsi grillikuumenninta (infrapuna).

Grillikuumennin, ritalä, ja muut uunin tarvikkeet tulevat erittäin kuumiksi grillauksen aikana. Käytä siksi uunikintaita ja lihapihvejä.

Kypsennys vartaalla (mallista riippuen)



Maksimilämpötila rotisserietä käytettäessä on 230 °C.



1 Laita varrastuki 3. paistotasoon alhaaltapäin ja aseta syvä uunipannu alaosaan (ensimmäiseen) paistotasoon, jota käytetään valutusastiana.

2 Lävistä vartaan liha ja kiristä ruuvit. Aseta vartaan kädensija etummaiseen varrastukeen ja laita kärki uunin takaseinässä olevaan oikeanpuoleiseen aukkoon (aukko on suojattu kiertokannella).

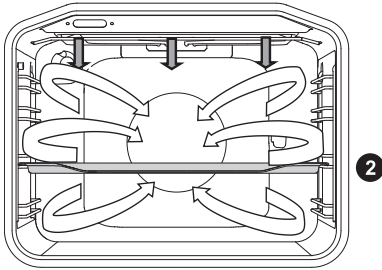
3 Irrota vartaan kädensija ja sulje uunin luukku.

Kytke uuni päälle ja valitse SUURI GRILLI -järjestelmä



Grilli toimii vain silloin, kun uunin ovi on kiinni.

GRILLI JA TUULETIN

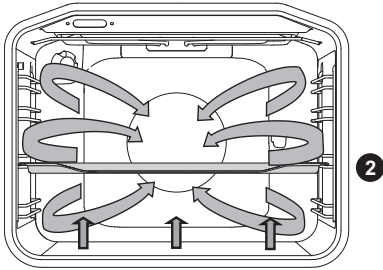


Tätä toimintoa käytettäessä lämpövastus ja tuuletin toimivat samanaikaisesti. Soveltuu lihan, kalan ja vihannesten grillaukseen.

(Katso GRILLAUSTA koskevat kuvaukset ja vinkit.)

Ruoan tyyppi	Paino (g)	Paistotaso (alhaalta päin)	Lämpötila (°C)	Paisto-aika (minuuttia)
LIHA				
Ankka	2000	2	150-170	80-100
Porsaanpaisti	1500	2	160-170	60-85
Porsaanlapa	1500	2	150-160	120-160
Porsaan lapa	1000	2	150-160	120-140
Puolikas kana	700	2	190-210	50-60
Broileri	1500	2	190-210	60-90
KALA				
Taimen	200 g/pala	2	200-220	20-30

KUUMA ILMA JA ALALÄMPÖVASTUS



Alalämpövastus, pyöreä lämpövastus ja kuumailmapuhallin toimivat. Soveltuu pizzan, omenapiirakan ja hedelmäkakkujen paistamiseen.

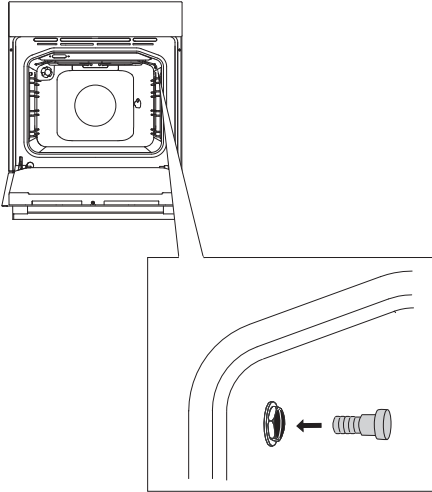
(Katso YLÄ- ja ALALÄMPÖVASTUKSEN kuvaukset ja niitä koskevat vinkit.)

Ruoan tyyppi	Paistotaso (alhaalta päin)	Lämpötila (°C)	Paistoaika (minuuttia)
Juustokakku, murotaikina	2	150-160	65-80
Pizza*	2	200-210	15-20
Quiche Lorraine, murotaikina	2	180-200	35-40
Omenapiirakka, kohotettu taikina	2	150-160	35-40
Omenastruudeli, filotaikina	2	170-180	45-65

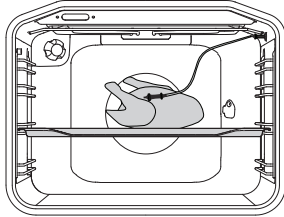
Symboli * merkitsee sitä, että uuni tulisi esilämmittää valittua kypsennysjärjestelmää käyttäen.

Lihan paistaminen lihalämpömittaria käyttäen (mallista riippuen)

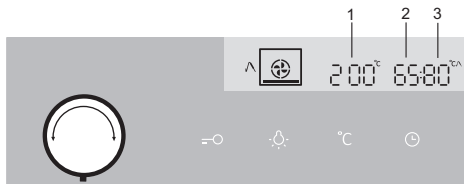
Tässä tilassa sinun on asetettava kypsennettävän ruoan haluttu sisälämpötila. Uuni toimii niin kauan, että asetettu sisälämpötila saavutetaan. Sisälämpötilaa mitataan paistolämpömittarilla.



- 1** Irrota metallitulppa (liitäntä on uunin oikean seinän yläkulmassa, edessä).



- 2** Kytke lihalämpömittarin pistoke liitäntään ja työnnä mittari ruokaan. (Jos aktivoituna on ajastintoimintoja, ne peruutetaan.)



- 1** Esiasetettu lämpötila
- 2** Nykyinen lämpötila
- 3** Asetettu lämpötila

- 3** Käännä KYPSENNYSJÄRJESTELMÄN VALINTANUPPIA (kuuma ilma ja alalämpövastus). Symboli, esiasetettu lämpötila, nykyinen lämpötila ja asetettu lämpötila ilmestyvät näyttöön. Jos lihalämpömittarin lämpötila on alle 30 °C, näyttöön ilmestyy "-- : 80". Paina KÄYNNISTYS-painiketta.



Uunin nykyinen lämpötila, lihalämpömittarin nykyinen lämpötila ja lihalämpömittarin asetettu lämpötila näytetään käytön aikana. Lämpötilaa voidaan säätää kypsennyksen aikana.

Kun asetettu sisälämpötila saavutetaan, uunin toiminta lakkaa.

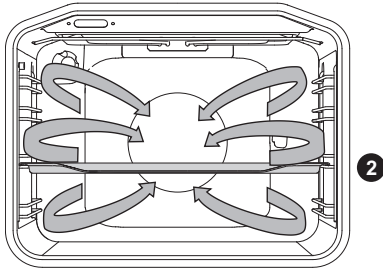
Kuuluu äänimerkki, jonka voit sammuttaa koskettamalla mitä tahansa painiketta. Minuutin kuluttua äänimerkki sammuu automaattisesti. Näyttöön ilmestyy kello.

Aseta lihalämpömittarin suojatulppa takaisin paikalleen kypsennyksen jälkeen.



Käytä ainoastaan uunissasi käytettäväksi tarkoitettua lihalämpömittaria. Varmista, että mittari ei kosketa lämpövastusta kypsennyksen aikana. Lihalämpömittari on erittäin kuuma kypsennyksen jälkeen. Varo polttamasta itseäsi.

KUUMA ILMA



Pyöreä lämpövastus ja puhallin toimivat samanaikaisesti. Uunin takaseinään asennettu puhallin varmistaa, että kuuma ilma kiertää tasaisesti kypsennettävän ruoan ympärillä.

Lihan paahtaminen:

Käytä emaloitua päällystettyä, temperoitua lasia, savea, tai valurautapannua tai peltiä. Ruostumatonta terästä olevat pellit eivät ole sopivia, koska ne heijastavat voimakkaasti lämpöä.

Lisää riittävästi nestettä kypsennyksen aikana, jotta liha ei palaisi. Käännä liha kypsennyksen aikana. Paistista tulee mehevämpi, jos peität sen.

Ruoan tyyppi	Paino (g)	Paistotaso (alhaalta päin)	Lämpötila (°C)	Paistoaika (minuuttia)
LIHA				
Porsaanpaisti, nahallinen	1500	2	170-180	140-160
Ankka	2000	2	160-170	120-150
Hanhi	4000	2	150-160	180-200
Kalkkuna	5000	2	150-170	180-220
Kananrinta	1000	3	180-200	60-70
Täytetty broileri	1500	2	170-180	90-110

Leivonnaisten paistaminen:

Suosittellemme uunin esilämmitystä.

Keksejä ja pikkuleipiä voidaan paistaa matalilla paistopelleillä useammalla tasolla samanaikaisesti (toisella ja kolmannella).

Huomaa, että kypsennysajoissa saattaa olla eroja, vaikka käytettävät paistopellit olisivatkin samanlaisia. Ylemmällä pellillä olevat pikkuleivät saattavat valmistua nopeammin kuin alemmalla olevat.

Pane paistopellit aina ritilän päälle. Jos käytät mukana toimitettavaa paistopeltiä, poista ritilä. Kauniin tasaisen värin saamiseksi varmista, että pikkuleivät ovat yhtä paksuja.

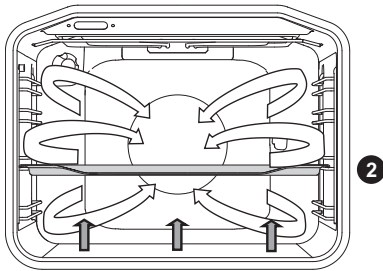
Ruoan tyyppi	Paistotaso (alhaalta päin)	Lämpötila (°C)	Paistoaika (minuuttia)
LEIVONNAISET			
Sokerikakku	2	150-160	25-35
Murokakku	2	160-170	25-35
Hedelmäkakku, sokerikakku	2	150-160	45-65
Kääretorttu*	2	160-170	15-25
Hedelmäkakku, murotaikina	2	160-170	50-70
Omenastruudeli	2	170-180	40-60
Keksit, murotaikina*	2	150-160	15-25
Keksit, pursotetut*	2	140-150	15-25
Pikkuleivät, kohotettu taikina	2	170-180	20-35
Pikkuleivät, filotaikina	2	170-180	20-30
PAKASTEET			
Omena- ja raejuustostruudeli	2	170-180	50-70
Pizza	2	170-180	20-30
Ranskalaiset perunat, uunivalmiit	2	170-180	20-35
Kuorukat, uunissa paistettavat	2	170-180	20-35

Symboli * merkitsee sitä, että uuni tulisi esilämmittää valittua kypsennysjärjestelmää käyttäen.



Älä laita syvää paistoastiaa ensimmäiseen kiskoon.

ALALÄMPÖVASTUS JA PUHALLIN



Tämä toiminto on tarkoitettu sellaisten lehtitaikeinasta valmistettujen leivonnaisten paistamiseen, jotka eivät nouse paljon sekä hedelmien ja vihannesten säilöntään. Käytä paistamiseen toista tasoa alhaalta päin ja melko matalaa uunia, jotta kuuma ilma pääsisi kiertämään kypsennettävän ruoan yläpuolella.

Säilöntä:

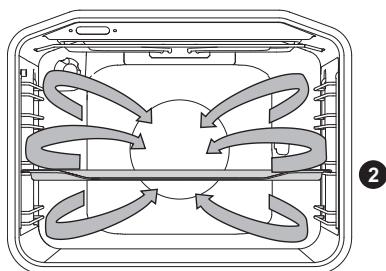
Valmistele säilöttävä ruoka ja säilöntään käytettävät purkit normaaliin tapaan. Käytä purkkeja, joissa on kumitiiviste ja lasikansi. Älä käytä kierrettäviä tai metallisia kansiä eikä metallitölkkejä tai purkkeja. Varmista, että purkit ovat samankokoisia, täytetty samoilla aineksilla ja suljettu tiiviisti.

Kaada 1 litra vettä syvälle paistopellille ja aseta kuusi yhden litran purkkia pellille (noin 70°C). Laita pelti uunin toiselle paistotasolle.

Pidä ruokaa silmällä säilönnän aikana. Kypsennä, kunnes purkkien sisältämä neste alkaa kiehua eli ensimmäisessä purkissa näkyy kuplia.

Ruoan tyyppi	Paistotaso (alhaalta päin)	Lämpötila (°C)	Haudutusai-ka (min)	Lämpötila ja aika haudutuksen aloittamisen jälkeen	Tasaan-tumisaika uunissa (min)
HEDELMÄT					
Mansikat	2	160-180	30-45	/	20-30
Luuhedelmät	2	160-180	30-45	/	20-30
Hedelmäsose	2	160-180	30-45	/	20-30
VIHANNEKSET					
Maustekurkku	2	160-180	30-45	/	20-30
Pavut/porkkana	2	160-180	30-45	120°C, 45-60 min	20-30

ECO-KYPSENNYS



Pyöreä lämpövastus ja puhallin toimivat samanaikaisesti. Uunin takaseinään asennettu puhallin varmistaa, että kuuma ilma kiertää tasaisesti kypsennettävän ruoan ympärillä.

Ruoan tyyppi	Paistotaso (alhaalta päin)	Lämpötila (°C)	Kypsennysaika (min)
LIHA			
Porsaanpaisti, 1 kg	2	180	140-160
Porsaanpaisti, 2 kg	2	180	150-180
Naudanpaisti, 1 kg	2	190	120-140
KALA			
Kokonainen kala, 200 g/pala	2	180	40-50
Kalafilee, 100 g/pala	2	190	25-30
LEIVONNAISET			
Puristetut keksit*	2	160	20-25
Pienet vuokaleivokset	2	170	25-35
Kääretorttu	2	170	25-30
Hedelmäkakku, murotaikina	2	170	55-65
VIHANNEKSET			
Perunagratiini	2	170	40-50
Lasagne	2	180	40-50
PAKASTEET			
Ranskalaiset perunat, 1 kg	2	200	25-40
Kanamedaljongit, 0,7 kg	2	200	25-35
Kalapuikot, 0,6 kg	2	200	20-30

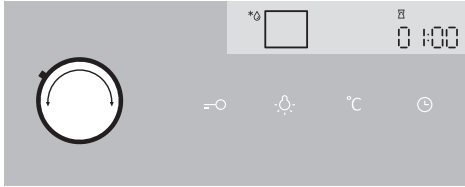


Älä laita syvää paistoastiaa ensimmäiseen kiskoon.

SULATUS



Tätä toimintoa käytettäessä ilma kiertää ilman että lämpövastukset ovat käytössä. Sulattamiseen sopivia ruokia ovat kerma- tai voikuorrutteiset täytekakut, kakut ja leivonnaiset, leipä ja sämpylät sekä pakastetut hedelmät.



Käännä KYPSENNYSJÄRJESTELMÄN VALINTANUPPI sulatusasentoon. Näyttöön ilmestyy AIKA. Voit muuttaa tätä aika-asetusta. Paina KÄYNNISTYS-painiketta.

Ruoka kannattaa yleensä poistaa pakkauksesta (älä unohda poistaa mahdollisia metallihakasia tai kiinnittimiä).

Sulatusajan puolivälissä palat tulee kääntää toisinpäin, sekoittaa ja erotella, jos ne ovat jäätyneet kiinni toisiinsa.

LAUTASTEN LÄMMITIN



Tällä toiminnolla voit lämmittää astiasi (lautaset, kupit) ennen ruoan tarjoilemista, jotta ruoka pysyisi pidempään lämpimänä.

AQUA CLEAN



Ainoastaan alalämpövastus on toiminnassa. Tämän toiminnon avulla voit poistaa tahrat ja ruoanjäämät uunista. Ohjelman kesto on 30 minuuttia.

HUOLTO JA PUHDISTUS



Muista irrottaa laite verkkovirrasta ennen puhdistuksen aloittamista, ja anna sen jäähtyä.

Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai tehdä sille huoltotöitä ilman valvontaa.

Alumiinipinta

Alumiinipinnat on puhdistettava materiaalille tarkoitettulla, nestemäisellä puhdistusaineella, joka ei sisällä hankaavia aineita. Laita puhdistusainetta märkään liinaan ja puhdista pinta. Huuhtelee pinta tämän jälkeen vedellä. Älä levitä puhdistusainetta suoraan alumiinipinnalle. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tai sieniä.

Huomaa: Pinta ei saa joutua kosketuksiin uuninpuhdistussuihkeiden kanssa, seurauksena voi olla näkyviä, pysyviä vaurioita.

Rungon ruostumattomasta teräksestä valmistettu etupinta

(mallista riippuen)

Puhdista pinta ainoastaan miedolla puhdistusaineella (saippuavaahdolla) ja pehmeällä sienellä, joka ei naarmuta pintaa. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tai liuottimia sisältäviä puhdistusaineita, sillä ne voivat vaurioittaa pintaa.

Lakatut pinnat ja muoviosat

(mallista riippuen)

Älä puhdista nuppeja ja painikkeita, kahvoja, tarroja ja arvo-/tyyppikilpiä hankaavilla puhdistusaineilla tai -välineillä, alkoholipitoisilla puhdistusaineilla tai alkoholilla. Jotta pinta ei vaurioituisi, poista tahrat välittömästi pehmeällä, hankaamattomalla liinalla ja vedellä.

Voit myös käyttää tällaisille pinnoille tarkoitettuja puhdistusaineita ja -välineitä kyseisen puhdistusaineen valmistajan ohjeiden mukaan.



Alumiinipinnat eivät saa joutua kosketuksiin uuninpuhdistussuihkeiden kanssa, seurauksena voi olla näkyviä, pysyviä vaurioita.

TAVANOMAINEN UUNIN PUHDISTUS

Voit puhdistaa uunin sisäosien pinttyneen lian tavanomaisin menetelmin (puhdistusaineilla tai uuninpuhdistussuihkeella). Huuhtelee puhdistusaineen jäämät huolellisesti pois puhdistuksen jälkeen.

Uuni ja tarvikkeet on puhdistettava jokaisen käytön jälkeen, jotta lika ei pala kiinni uunin pintoihin. Rasva on helpointa poistaa lämpimällä saippuavaahdolla, kun uuni on vielä lämmin.

Poista piintynyt ja kiinnipalanut lika perinteisillä uuninpuhdistusaineilla. Huuhtelee uuni huolellisesti puhtaalla vedellä puhdistusaineen jäämien poistamiseksi.

Älä milloinkaan käytä voimakkaita puhdistusaineita, hankaavia puhdistusaineita, hankaavia sieniä, tahran- tai ruosteenpoistoaineita tai vastaavia.

Puhdista välineet (paistopellit ja pannut, ritilät jne.) kuumalla vedellä ja puhdistusaineella.

Uunin pinnoissa ja paistopelleissa on erityinen emalipinnoitus, joka tekee niistä sileitä ja kestäviä. Tämä erikoispinnoite helpottaa puhdistusta huoneenlämmössä.

LASIKERAAMISEN KEITTOTASON PUHDISTUS

Odota aina käytön jälkeen lasikeraamisen pinnan jäähtymistä ja puhdista se sitten. Muussa tapauksessa jäljellä olevat epäpuhtaudet palavat kiinni kuumaan pintaan, kun käytät tasoa seuraavan kerran.

Käytä lasikeraamisen tason säännölliseen kunnossa pitämiseen erityishoitoaineita, jotka muodostavat pintaan lian tarttumista ehkäisevän suojakalvon.



Ennen kuin käytät lasikeraamista pintaa, pyyhi pois sekä tasosta että pannun pohjasta pöly tai muut epäpuhtaudet, jotka voisivat naarmuttaa pintaa.

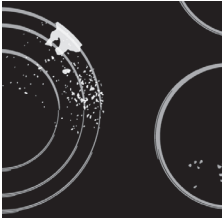


Teräsvilla, karkeat puhdistussienet ja hankausaineet saattavat naarmuttaa pintaa. Pinta saattaa myös vaurioitua tehokkaista puhdistussuihkeista ja sopimattomista puhdistusnesteistä.



Pinta voi kulua käytettäessä syövyttäviä tai hankaavia puhdistusaineita tai pohjasta vaurioituneita tai karkeita keittoastioita.


Käytä pienempien epäpuhtauksien poistamiseen kosteaa, pehmeää kangasta. Pyyhi sen jälkeen pinta kuivaksi.



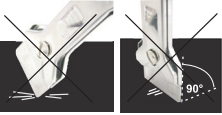
Poista kaikki vesitahrat etikkaliuoksella. Älä kuitenkaan käytä sitä kehyksen pyyhkimiseen (vain joissakin malleissa), koska sen kiilto saattaisi hävitä. Älä käytä voimakkaita puhdistussuihkeita tai kalkinpoistoaineita. Käytä sitkeän lian poistoon erityisiä lasikeraamisia puhdistusaineita. Noudata valmistajan ohjeita.




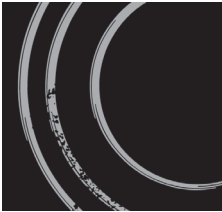
Poista sitkeät ja palaneet tahrat kaapimella. Käsittele kaavinta varovaisesti, ettet loukkaa itseäsi.

 **Käytä kaavinta vain silloin, kun likaa ei voi poistaa märeällä liinalla tai lasikeraamiikkapinnalle tarkoitetulla erikoispuhdistusaineella.**


Pidä kaavinta oikeassa kulmassa (45° - 60°). Paina kaavinta kevyesti lasia vasten ja liu'uta sitä pinnan päällä poistaaksesi lian. Varmista, ettei kaapimen muovinen kädensija (joissakin malleissa) joudu kosketuksiin kuuman keittoalueen kanssa.



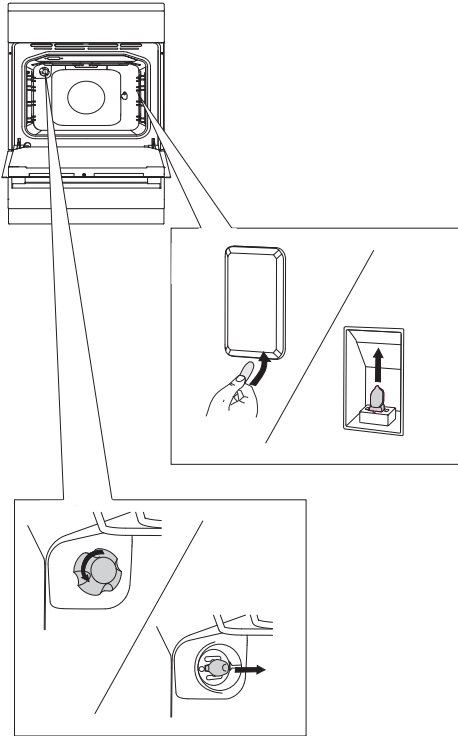
 **Älä paina kaavinta kohtisuoraan lasia vasten, äläkä raavi lieden pintaa sen kärjellä tai terällä.**



Poista heti sokeri tai sokeroitu ruoka lasikeraamiselta tasolta kaapimella, vaikka taso on edelleen kuuma, koska sokeri saattaa vaurioittaa pysyvästi lasikeraamista pintaa.

 Lasikeraamisen pinnan haalistuminen ei vaikuta pinnan toimintaan tai kestävyYTEEN. Haalistuminen on usein seurausta pintaan palaneista ruoan jäämistä tai sen voi aiheuttaa joidenkin keittoastioiden materiaali (kuten alumiini tai kupari). Tällaista haalistumista on hyvin vaikea poistaa kokonaan. Huomaa: Haalistuminen ja vastaavat puutteet vaikuttavat vain keittotason ulkonäköön, eivät sen toimintaan. Takuu ei kata tällaisten puutteiden korjaamista.

AQUA CLEAN -TOIMINNON KÄYTTÄMINEN UUNIN PUHDISTAMISEEN



- 1** Käännä KYPSENNYSJÄRJESTELMÄN VALINTANUPPI Aqua Clean -asentoon.
2. Aseta LÄMPÖTILAN SÄÄDIN 70 °C:een.

- 2** Kaada 0,6 litraa vettä lasiseen tai matalaan paistoastiaan ja pane se alimmalle paistotasolle.

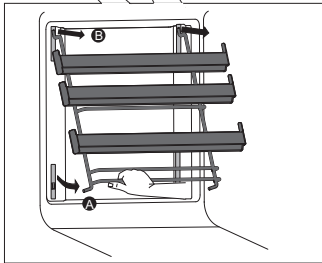
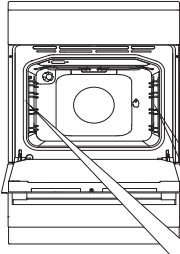
- 3** 30 minuutin kuluttua uunin emalipinnoille jäänyt ruoka on pehmentynyt ja se on helppo puhdistaa kostealla rievulla.



Käytä Aqua Clean -järjestelmää vasta, kun uuni on täysin jäähtynyt.

LANKA- JA TELESKOOPPISTEN LAAJENNETTAVIEN KISKOJEN POISTAMINEN JA PUHDISTAMINEN

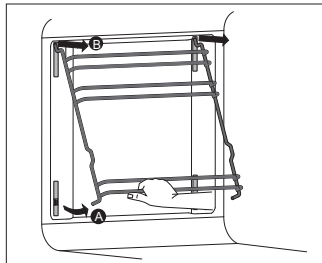
Käytä ainoastaan perinteisiä puhdistusaineita lankakiskojen puhdistukseen.



A Pitele kiskoja alapuolelta ja vedä niitä uunin keskustaa kohti.

B Poista ne ylhäällä olevista aukoista.

Toimi päinvastaisessa järjestyksessä kiskojen takaisin paikalleen laittamiseksi.



VAROITUS:

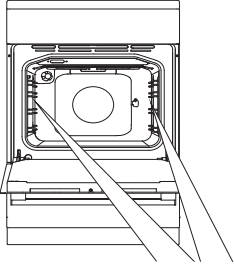
Älä irrota uunin sisään asennettuja kiinnittimiä.



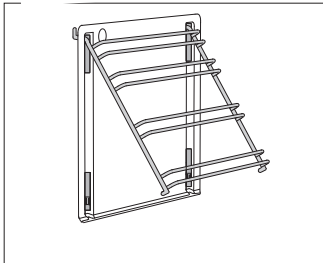
Älä pese laajennettavia kiskoja astianpesukoneessa.

KATALYTTIKAPPALEIDEN PUHDISTAMINEN JA ASENTAMINEN

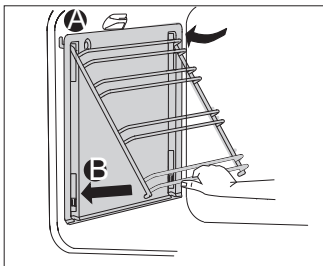
Käytä ainoastaan perinteisiä puhdistusaineita lankakiskojen puhdistukseen.



Poista lankakiskot tai laajennettavat kiskot.



1 Kiinnitä kiskot katalyyttikappaleisiin.



2 Ripusta kappaleet ja kiinnitetty kiskot olemassa olevia reikiä käyttäen vetämällä ylöspäin.

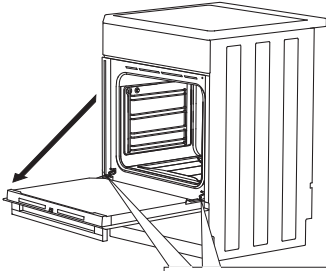
A Aseta lankakiskot ylhäällä olevaan aukkoon.

B Paina ne pohjalla olevaan pikalukitukseen.

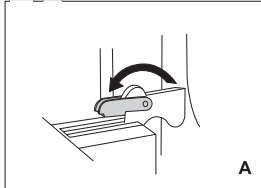


Älä pese katalyyttikappaleita astianpesukoneessa.

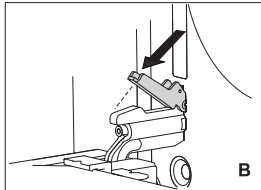
UUNIN LUUKUN POISTAMINEN JA ASENTAMINEN (mallista riippuen)



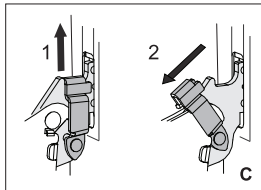
1 Avaa luukku ensin täysin (niin auki kuin mahdollista).



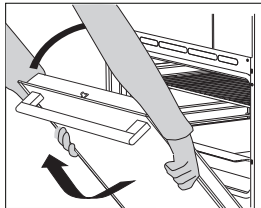
2 A Kierrä pysäyttimiä koko matka taaksepäin (jos suljetaan tavanomaisesti).




B Kierrä pysäyttimiä koko matka taaksepäin (jos suljetaan tavanomaisesti).



C Jos laite on varustettu GentleClose-järjestelmällä, nosta luukun salpoja hieman ja vedä niitä itseäsi kohti.



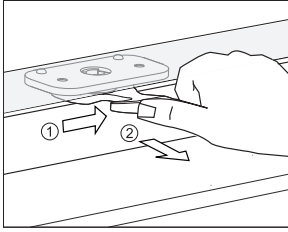
3 Sulje luukku hitaasti, kunnes salvat ovat samalla kohdalla aukkojen kanssa. Nosta hieman luukkua ja vedä se irti laitteen sarana-aukoista.

 Noudata käänteistä järjestystä luukun takaisin paikalleen laittamiseksi. Jos luukku ei aukea tai sulkeudu kunnolla, varmista, että saranat ovat asianmukaisesti kohdallaan.




Kun asetat luukun takaisin paikalleen, varmista aina, että saranan pitimet on asetettu asianmukaisesti saranapesiin, sillä ne estävät voimakkaaseen pääjouseen liitetyn pääsaranan yhtäkkisen sulkeutumisen. Jos pääjousi laukeaa, on olemassa loukkaantumisvaara.


LUUKUN LUKITUS (mallista riippuen)



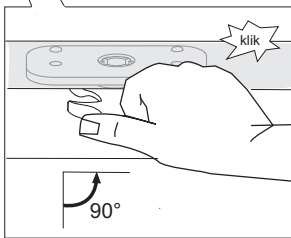
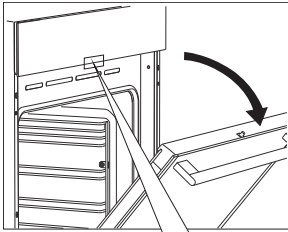
Avaa lukitus painamalla lukkoa varovaisesti oikealle peukalollasi vetäen luukkua samalla ulospäin.

 **Kun uunin luukku suljetaan, lukko palaa automaattisesti alkuasentoonsa.**

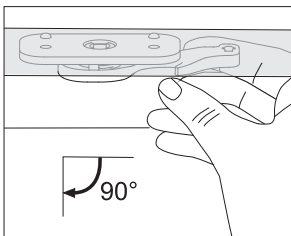
LUUKUN LUKON DEAKTIVOINTI JA AKTIVOINTI

 **Uunin tulee olla täysin jäähtynyt.**

Avaa ensin uunin luukku.



Työnnä luukun lukkoa 90° oikealle peukalollasi, kunnes tunnet napsahduksen. Uunin lukko on nyt deaktivoitu.



Aktivoi uunin lukko uudelleen avaamalla luukku ja vetämällä vipua itseäsi kohden oikean kätesi etusormella.

LUUKUN PEHMEÄ SULKEUTUMINEN (mallista riippuen)

Uunin luukku on varustettu järjestelmällä, joka vaimentaa sen sulkemisvoimaa, järjestelmä alkaa vaikuttaa 75 asteen kulmassa. Se mahdollistaa vaivattoman, hiljaisen ja pehmeän sulkemisen. Kevyt työntö (15 asteen kulmassa suhteessa suljetun luukun asentoon) riittää luukun automaattisesti ja hiljaisesti sulkeutumiseen.



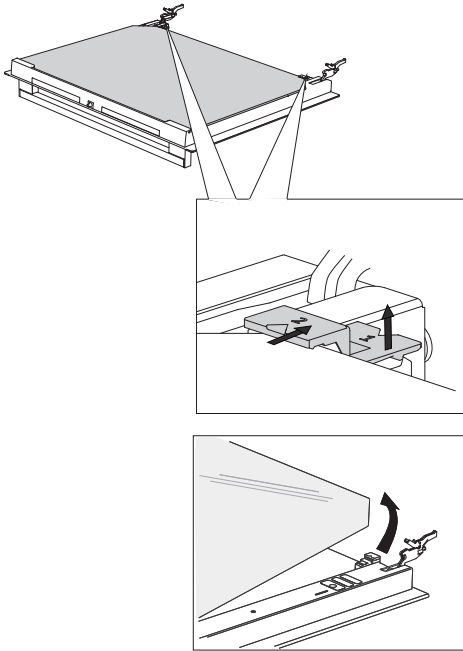
Jos luukun sulkemiseen käytetty voima on liian vahva, järjestelmän teho alenee tai järjestelmä ohitetaan turvallisuussyistä.

UUNIN LUUKUN LASIN POISTAMINEN JA ASENTAMINEN

Uunin luukun lasipaneelin voi puhdistaa myös sisäpuolelta, mutta se on ensin irrotettava. Irrota luukku ennen (katso kohta Uuninluukun irrottaminen ja vaihtaminen).

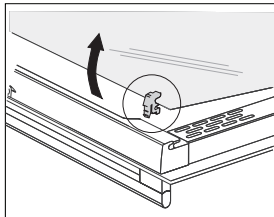
Luukun lasi poistetaan laitteen mallista riippuen joko MENETELMÄN 1 tai MENETELMÄN 2 mukaisesti.

MENETELMÄ 1 (mallista riippuen)




1 Nosta kevyesti luukun vasemmalla ja oikealla puolella olevia tukia (merkintä 1 tuessa) ja vedä ne pois lasista (merkintä 2 tuessa).

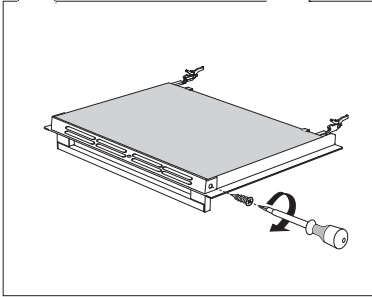
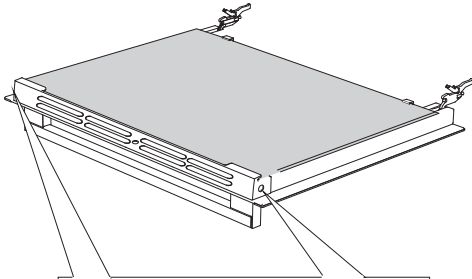
2 Pidä kiinni luukun lasin alareunasta, nosta sitä kevyesti niin, että se ei ole enää kiinni tuessa ja irrota se.



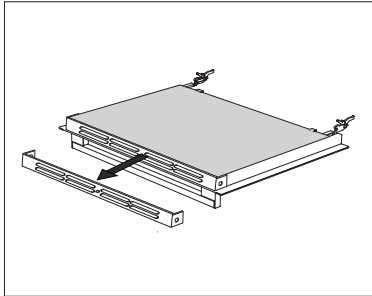
3 Poista kolmas lasi (vain joissakin malleissa) nostamalla ja irrottamalla se. Poista myös lasien kumitiivisteet.

 Lasipaneeli asetetaan takaisin paikalleen päinvastaisessa järjestyksessä. Luukun merkintöjen (puoliympyrät) ja lasipaneelin merkintöjen on oltava kohdakkain.

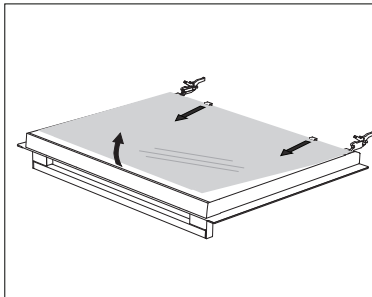
MENETELMÄ 2 (mallista riippuen)



1 Irrota luukun molemmilla puolin olevat pidinruuvit.



2 Irrota pidin.



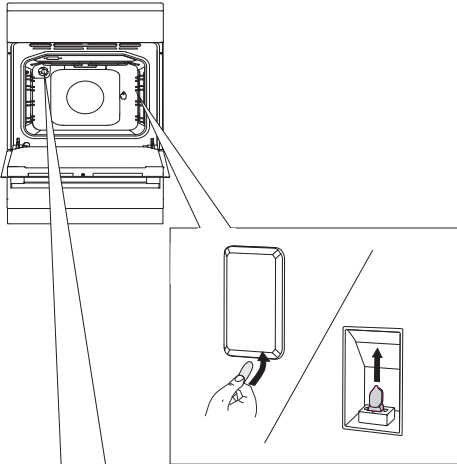
3 Nosta luukun lasia hieman ja irrota se alapuolella olevista kiinnikkeistä.

Noudata käänteistä järjestystä luukun lasin takaisin paikalleen laittamiseksi.

LAMPUN VAIHTAMINEN

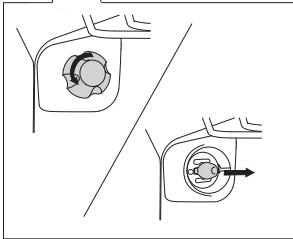
Lamppu on kuluva osa, eikä takuumme siten kata sitä. Poista paistopellit, ritilä ja kiskot ennen lampun vaihtamista.

Käytä ristiruuvimeisseliä. (Halogeenilamppu: G9, 230 V, 25 W; tavallinen lamppu E14, 25 W, 230 V)




Irrota lampun suojus tasapäisellä ruuvimeisselillä ja poista se. Vaihda lamppu.

 Varo, ettet vahingoita lasia.



Irrota lampun suojus ja poista lamppu.

 Käytä suojakäsineitä palovammojen välttämiseksi.

VIANETSINTÄTAULUKKO

Takuuajan kuluessa ainoastaan valmistajan valtuuttama huoltopalvelu voi tehdä korjauksia.

Varmista ennen korjaustöiden aloittamista, että laite on irrotettu virtalähteestä joko poistamalla sulakkeet tai vetämällä virtajohdon irti pistokkeesta.

Keittotason omatoimiset korjausryitykset voivat aiheuttaa sähköiskun tai oikosulun. Älä siis yritä tehdä itse mitään korjauksia. Anna korjaustyöt asiantuntijan tai valtuutetun huoltopalvelun tehtäväksi.

Voit yrittää korjata joitakin pienempiä laitteen käytössä ilmaantuvia vikoja tai ongelmia seuraavien ohjeiden mukaisesti.

TÄRKEÄÄ

Jos laitteen vika johtuu vääränlaisesta käytöstä, laitteelle takuuajan kuluessa tehty huolto on maksullista. Pidä nämä käyttöohjeet aina lähettävillä. Jos luovutat laitteen eteenpäin, anna ohjeet myös uudelle omistajalle.

Seuraavassa on joitakin yksinkertaisia neuvoja pienten vikojen korjaamista varten.

Ongelma/vika	Syy
Kotisi pääsulake palaa usein.	Ota yhteys huoltoon.
Uunin valo ei toimi.	Lampun vaihto on kuvattu luvussa Huolto ja puhdistus.
Kakku ei ole kypsä.	Valitsitko oikean lämpötilan ja lämmitysjärjestelmän? Onko uuninluukku kiinni?

Keittotason virhe- ja vikanäyttö	Syy	Ratkaisu
Olet kytkenyt keittoalueen päälle, mutta symboli "U" vilkkuu edelleen.	Kattila tai pannu ei sovellu induktiokeittotasolla käytettäväksi tai sen halkaisija on liian pieni. Kattila tai pannu on saattanut ylikuumentua ja menettää ferromagneettiset ominaisuutensa.	Tarkasta, onko keittoastia ferromagneettinen (vetääkö se puoleensa magneettia). Varmista, että pannun halkaisija on riittävän suuri (normaalisti > 12 cm). Jos näyttö vilkkuu edelleen keittotason päällekytkemisen jälkeen, erota laite verkkovirrasta. Odota 5 minuuttia ja liitä laite uudelleen.

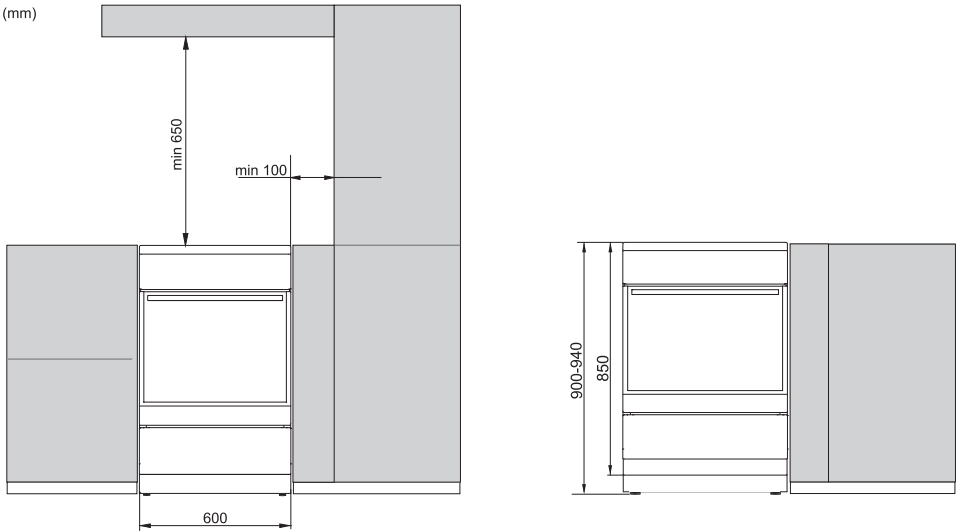
Keittotason virhe- ja vikanäyttö	Syy	Ratkaisu
Nopean lämmityksen lisätehotoiminto kytkeytyy automaattisesti pois päältä.	On normaalia, että lisätehotoiminto kytkeytyy automaattisesti pois päältä tietyn ajan kuluttua ja että keittotaso kytkeytyy tämän jälkeen tehotasolle 9. Jos keittoalue on ylikuumentunut, turvamekanismi kytkee lisätehotoiminnon pois päältä!	Aktivoi lisätehotoiminto uudelleen. Kytke keittoalue tarvittaessa pois päältä ja uudelleen päälle. Aktivoi tämän jälkeen lisätehotoiminto. Anna keittotason jäähtyä hetken aikaa.
Näyttöön ilmestyy virheilmoitus "U400".	Jännite on liian korkea tai laitetta ei ole liitetty asianmukaisesti.	Erota laite verkkovirrasta ja tarkasta liitettä.
Näyttöön ilmestyy virheilmoitus "E2".	Liesi on ylikuumentunut.	Odota, että keittotaso jäähtyy. Käytä tämän jälkeen pienempää tehoasetusta.
Näyttöön ilmestyy virheilmoitus "E3".	Sopimaton keittoastia, jolla ei ole ferromagneettisia ominaisuuksia.	Käytä toista kattilaa tai pannua.
Näytöllä näkyy muita virheilmoituksia "Er" tai "E + numero".	Virtapiiriin on ilmaantunut virhe.	Irrota laite verkkovirrasta 5 minuutiksi ja liitä se uudelleen. Jos virheilmoitus näytetään uudelleen, ota yhteys huoltoon.

Jos ongelma ei ratkea edellä mainittujen ohjeiden avulla, soita valtuutetulle huoltomiehelle. Takuu ei kata laitteen vääränlaisesta liitännästä tai käytöstä johtuvia korjauksia tai takuuvaateita. Tällaisessa tapauksessa käyttäjä vastaa itse korjauskustannuksista.

ASENNUS- JA LIITÄNTÄOHJEET

LAITTEEN SIJOITUS (mallista riippuen)

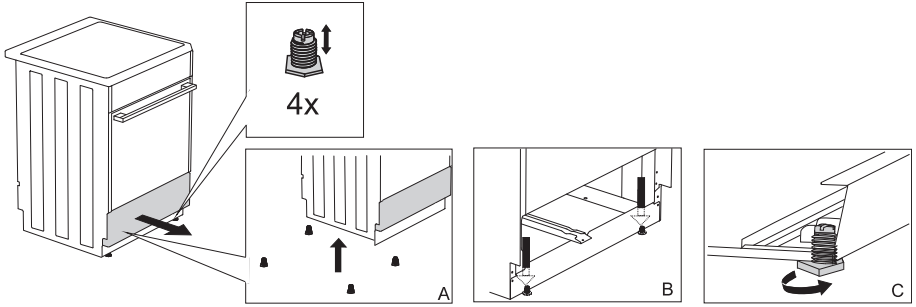
(mm)



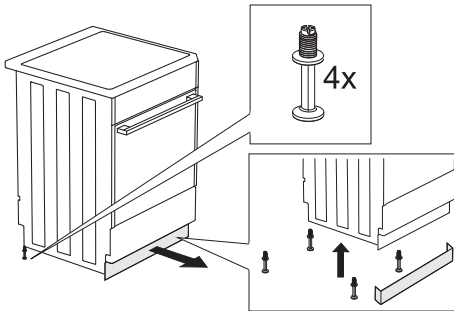
Seinien ja kalusteiden, jotka ovat aivan kiinni laitteessa (lattia, liedon takana oleva seinä, sivulla olevat seinät), on kestävä vähintään 90 °C:n lämpötiloja.

LAITTEEN ASETTAMINEN VAAKASUORAAN JA LISÄTUKI

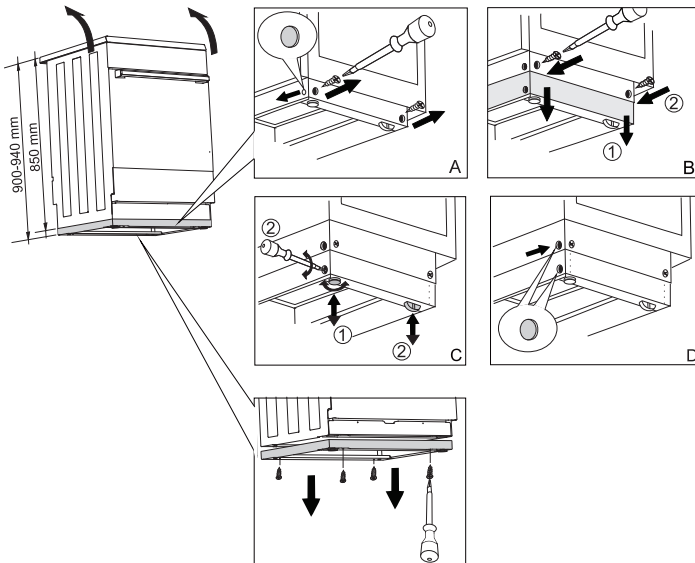
A)



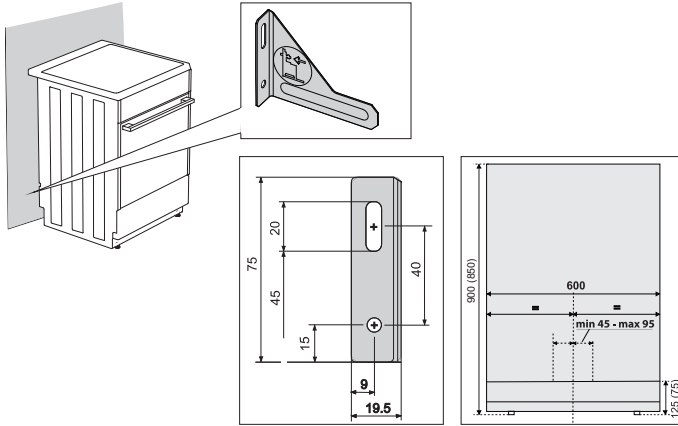
B)




C)

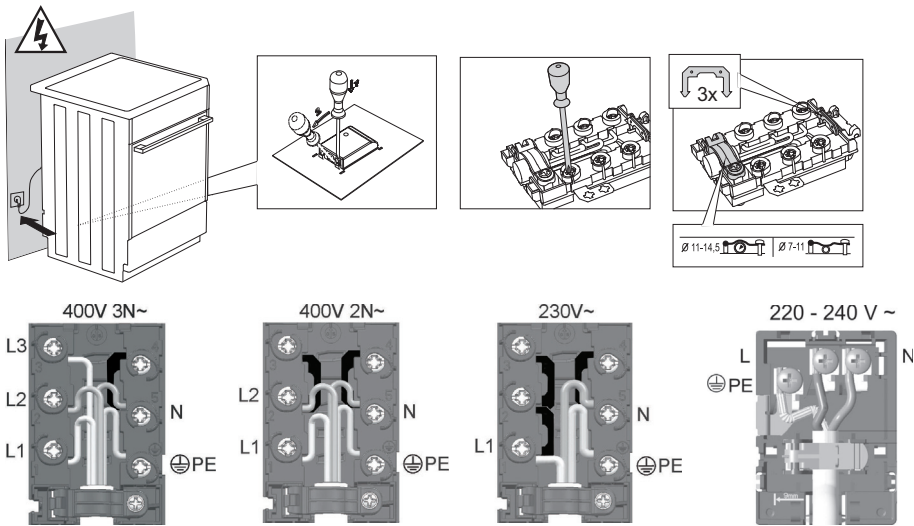


KAATUMISEN ESTÄMINEN



 Sulussa olevat mitat esittävät kiinnitystuen asennusmittoja ilman lisätukea. Jos toimitukseen sisältyvää, laitetta kaatumiselta suojaavaa elementtiä ei voida kiinnittää tukevasti seinään mukana toimitetuilla ruuveilla ja tulvilla, käytä muita asianmukaisia kiinnittämiä tuen kiinnittämiseksi sillä tavoin, että se ei voi irrota seinästä.

LIITTÄMINEN VERKKOVIRTAAN



Mukana toimitettu suojus on asetettava liitäntään!

HÄVITTÄMINEN

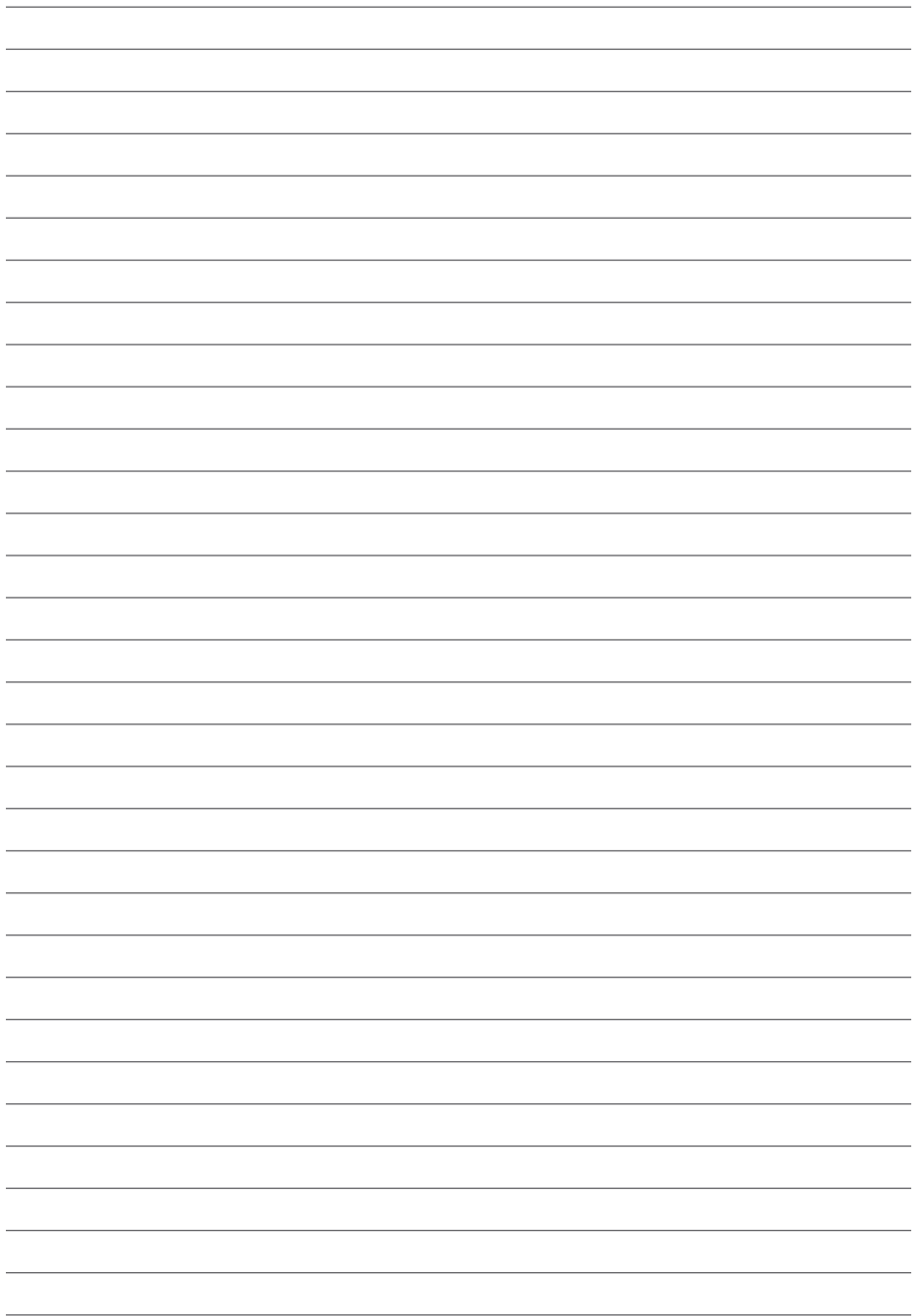


Pakkausmateriaali on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan kierrättää, heittää pois tai hävittää ilman ympäristöriskiä. Pakkausmateriaalit on merkitty asiaan kuuluvasti tätä varten.

Tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli ilmaisee, että tuotetta ei saa käsitellä tavallisena kotitalousjätteenä. Tuote on toimitettava valtuutettuun sähkö- ja elektroniikkaromun keräyskeskukseen asianmukaisesti käsiteltäväksi.

Tuotteen oikea hävittäminen auttaa ehkäisemään haitallisia vaikutuksia ympäristöön ja ihmisten terveyteen, mitä voisi tapahtua tuotteen virheellisen hävittämisen seurauksena. Saadaksesi yksityiskohtaista tietoa tuotteen hävittämisestä ja käsittelystä ota yhteyttä asianmukaisiin jätehuollosta vastuussa oleviin kunnallisiin viranomaisiin, jätehuoltopalveluun tai liikkeeseen, josta ostit tuotteen.

Pidätämme oikeuden muuttaa käyttöohjetta, emmekä vastaa sen mahdollisesti sisältämistä virheistä.



EI_MULTI_IL+



fi (03-22)